

AGOSTO  
2005  
DEL 14 AL 19

*fiestas y ferias*



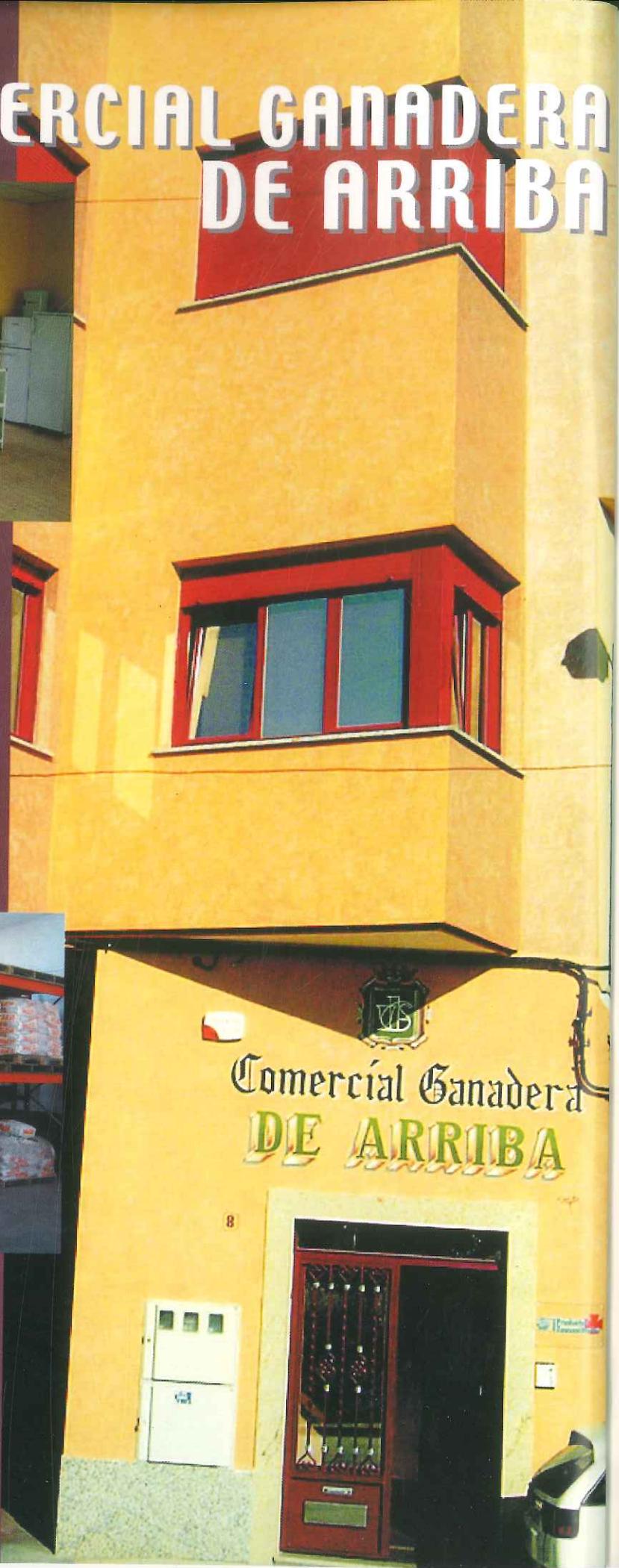
# COMERCIAL GANADERA DE ARRIBA

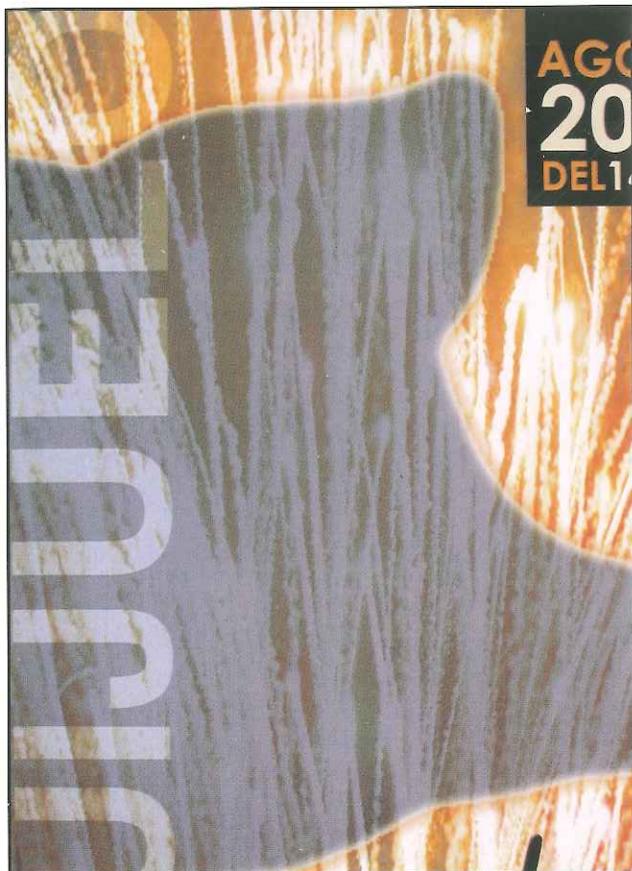


Nuevas instalaciones  
con oficinas,  
almacen  
y comercial al público



C/ Lirio, 8  
(Trasera Parque Pozuelo - Junto a la vfa)  
Tif.: 923 581 432  
GUIJUELO (Salamanca)





## **Nuestra Portada**

*Cartel ganador en el concurso de carteles de Fiestas y Ferias 2005*

*AUTORA: Cristina Hernández Bernardo  
TÍTULO: "ARDE GUIJUELO"*

EDITA: Excmo. Ayuntamiento de Guijuelo

IMPRIME: AGH Impresores. Artes Gráficas Hontiveros, S. L.

Plaza de la Piedad, 36 - 37700 BÉJAR - agh@lfediciones.com

Tel. 923 40 21 61

DEPÓSITO LEGAL: S-1.155-2003

Biblioteca Municipal  
David Hernández  
Tel. 923 58 19 70 e-mail: biblioteca@guijuelo.es

R. 18944

# FÁBRICA DE PIENSOS y ALMACÉN DE CEREALES

Ctra. GUIJUELO-PIEDRAHITA, KM. 5,5

Tlf. 923 16 50 19

Tlf. 923 58 07 50 (oficinas)

**PIHER  
TISA**

## CINCO REGLAS DE ORO PARA SU GANADERÍA

- 1** AGUA LIMPIA Y FRESCA A DISCRECIÓN,  
en todo momento para sus animales.
- 2** AMBIENTE FRESCO Y SANO  
Cuando sus animales estén estabulados  
o semiestabulados, desinfecte tuberías y bebederos.  
*Limpie y desinfecte* los locales al menos una vez al mes.
- 3** PARA UNOS ANIMALES SANOS,  
VACUNE Y DESPARASITE.  
Ante cualquier problema que surja consulte  
con los **veterinarios** a la mayor brevedad posible.
- 4** ANIMALES DE CALIDAD.  
Todos comen igual, los buenos y los malos, pero estos  
últimos son mucho menos rentables.
- 5** CONSERVACIÓN ÓPTIMA DE NUESTROS PRODUCTOS  
Para una mayor producción haga llegar el pienso  
a sus animales en las mejores condiciones.

*Estas cinco reglas son otro servicio a nuestros clientes.  
Pídanoslo, le ayudaremos a cumplirlo.*

*Si sus necesidades no se vieran del todo satisfechas,  
consúltenos sin el menor problema.*

*Y ahora también productos ibéricos*

**PIHER  
TISA**

HNOS. TÍO HERNÁNDEZ, S. L.  
C/. Reina Sofía, 6  
37770 GUIJUELO  
Tlf/Fax 923 58 07 50  
vanetio@hotmail.com



## *Saluda*

Estamos muy cerca de celebrar las fiestas patronales en honor a Nuestra Señora la Virgen de la Asunción, por primera vez me dirijo a todos ustedes como alcalde de Guijuelo, supone para mí una satisfacción muy grande poder reunirme con mi pueblo para disfrutar de unas fiestas que hemos preparado con mucho cariño y esfuerzo por la premura del tiempo.

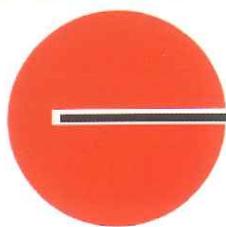
Me gustaría como alcalde transmitirles mi más sincero agradecimiento por la comprensión y acogida que nos han brindado durante el transcurso de este año, Han sabido estar a la altura de las circunstancias de una manera ejemplar, espero que ese ejemplo que han dado sirva para contagiarnos y no defraudarles.

A través de estas líneas os envío un afectuoso saludo y os invito a participar en las fiestas con entusiasmo y dejando a un lado los problemas que a diario se nos presentan, vale la pena hacer un hueco en vuestra agenda y concederos una semana de tiempo para disfrutar de las fiestas de nuestro pueblo.

Hemos procurado que en el programa tengamos cabida, todos, los mayores que buenas costumbres nos inculcaron, los jóvenes que con ilusión buscamos el futuro, las mujeres que tanto lucháis por vuestra familia, los visitantes que durante estas fechas nos acompañéis, os sintáis como en vuestra propia casa.

En nombre de la corporación que presido y en el mío propio, nuestros mayores deseos de alegría y felicidad para estas fiestas.

**Julián Ramos**  
Alcalde de Guijuelo



# Nacho y Cuervo

## DISTRIBUCIONES, S.L.

### SUMINISTROS PARA LA INDUSTRIA ALIMENTARIA

- ✓ Rectificado placas y cuchillas
- ✓ Elementos de corte y cuchillería
- ✓ Guantes y calzados de protección
- ✓ Film estirable, fleje y cinta adhesiva
- ✓ Mallas, fundas y cuerdas
- ✓ Celulosa industrial

Higiene industrial



Jhonson Diversey

Pesaje y Etiquetaje

**BIZERBA**

Tripas para embutidos

W. HOFMANN



- ✓ Maq. para elaboración de embutidos
- ✓ Maquinaria y bolsas de vacío
- ✓ Lavadores de cajas y jamones
- ✓ Grapadoras y embuchadoras de lomo
- ✓ Cajas de plástico y palets
- ✓ Productos de acero inoxidable Roser

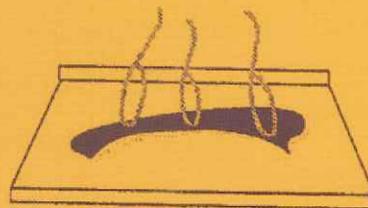
☎ 923 58 19 22

Fax 923 58 12 52

Pol. Agroalimentario - C/. Sierra de Gredos, 6 - Parcela 28  
37770 GUIJUELO (Salamanca)

# Bar La Farola

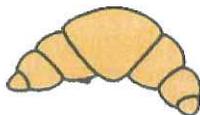
*Especialidad en tapas a la*



C/. Chinarral, 66  
Tif.: 923 58 15 01  
Guijuelo

**SANCHO**

*Panadería Croissantería Pastelería*



Tartas- Pasteles- Canapés de encargo- Pastelería salada  
Deguste con su café o infusión nuestras especialidades en repostería y bollería

Horario: De lunes asábado de 9 a 20 horas ininterrumpidamente  
Domingos de 9 a 14 horas

C/ Alfonso XIII, 35 • Tlf.: 923 582 021

**PRODUCTOS CÁRNICOS**



*Sánchez  
Marcos*  
S. L.

**Fábrica de Embutidos y Jamones Ibéricos**

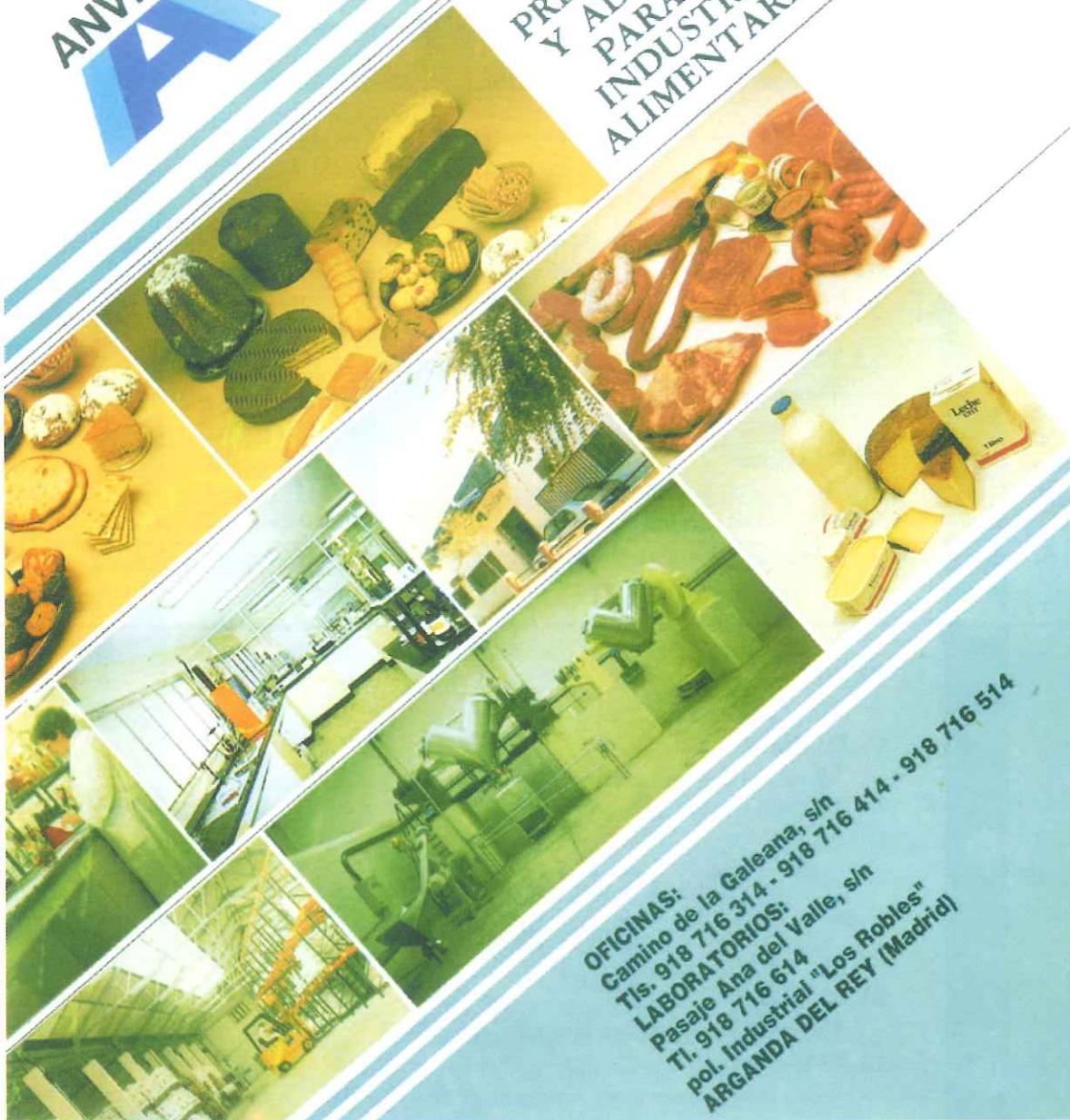
Polígono Industrial I - 2 , parcela 13 - Teléfono 923 581 715 - Fax 923 15 80 19  
**GUIJUELO** (Salamanca)

C/. Abajo, 6 - Teléfono 923 580 807 **GUIJUELO** (Salamanca)

*Les desean felices fiestas y ferias*

**ANVISA**  
**AA**

**PREPARADOS  
Y ADITIVOS  
PARA LA  
INDUSTRIA  
ALIMENTARIA**



**OFICINAS:**  
Camino de la Galeana, s/n  
Tls. 918 716 314 - 918 716 414 - 918 716 514  
**LABORATORIOS:**  
Pasaje Ana del Valle, s/n  
Tl. 918 716 614  
Pol. Industrial "Los Robles"  
ARGANDA DEL REY (Madrid)

**DELEGACIÓN EN SALAMANCA:**  
Carretera de Madrid - "Paraje La Serna"  
**SANTA MARTA DE TORMES (Salamanca)**  
Teléfono 923 263 247  
alobato@anvisa.com

## Homenaje a David Hernández

No quería faltar a esta cita para rendir homenaje y ensalzar el trabajo y la dedicación de un hombre a la historia de su pueblo. A este hombre... sencillo, inquieto y muy lugareño ¡amigo David!, es justo reconocerle sus desvelos y constantes intereses por la arqueología, la arquitectura, la cultura,... Actividades, todas ellas, a las que siempre se entregaba con un espíritu popular y tradicional. A él le encantaba la música regional y los coros y danzas, como él mismo solía decir. Con todas sus aportaciones, los guijuelenses nos hemos podido acercar a nuestra historia y a nuestras raíces. Ya en el libro "Guijuelo" editado por Cruz Roja, la presidenta ,M8

mundo de las tradiciones. Ese algo al que se | refería David era la idea de crear un grupo de danzas que, desde la Asociación Cultural que él presidía, se me propuso dar vida y sacar adelante. La idea me pareció genial, porque con el gusanillo interno que yo tenía por buscar las raíces de mi pueblo y los trabajos que yo ya estaba haciendo en este campo, junto con el proyecto ideado por David Hernández... se juntaron "el hambre con las ganas de comer". Recuerdo algunas tardes que pasé con él recorriendo Palacios de Salvatierra, con el fin de recuperar canciones tradicionales, quizá escuchadas de las últimas voces que las recordaban señores



Consolación Rodríguez, define a David como "un hijo del pueblo y el mejor conocedor de sus costumbres y de su Historia". La relación que, personalmente, pude mantener con David no fue más que un eslabón de la cadena que él estableció con la Cultura en Guijuelo, Entre nosotros existía una afinidad de conocimientos y una relación cultural muy buena, que se intensificó en el momento en el que él me comenta que nuestro pueblo debía tener ALGO que nos representara en el

mayores. Canciones que David transcribió y después publicó en aquel diario local llamado "El Torreón".

Tampoco podía venir a este homenaje con otros temas que nos fueran los del traje popular de GUIJUELO, pues tras la formación del grupo de danzas, David me solía decir: "ahora se necesita un atuendo para bailar en público". En ese momento, me puse en marcha con mi capacidad de acción y tras una elaborada y minuciosa investigación averi-

# ELECTROMECAÁNICA **CASTRO, S.L.**



VEHÍCULOS INDUSTRIALES

TURISMOS



DISTRIBUIDOR NISSAN

VEHÍCULOS DE OCASIÓN

Polígono Agroalimentario  
C/. Sierra de Quilama, Parc. 6  
Teléf. y Fax 923 582 138  
37770 GUIJUELO  
(Salamanca)



güé "cómo se vestía la gente del Guijuelo antiguo". Fue una tarea ardua y laboriosa, pero que tuvo un resultado muy positivo, según escribió el propio David en el libro ¡ "Grupo Folklórico -El Torreón-" Desde entonces... y orientada con todo lo que me apuntaste amigo David, y mis granitos de arena, en Guijuelo se mueve el folklore, y tenemos traje y baile. Por tanto, si me estas oyendo o quizá viendo: "Gracias David". La pena que siempre me queda en estos homenajes... es que muchas veces se hacen demasiado tarde... aunque no es más cierto que "mejor tarde que nunca".

Ahora como representante de la Asociación Cultural del Traje Charro, quizá como aquella que presidió David, o al menos con los mismos fines, hemos de hacer un reconocimiento público a la memoria de este guijuelense ilustre y a su obra. Un homenaje al hombre que tuvo gran sensibilidad para con su pueblo al recoger aspectos culturales, que de tanta ayuda han sido para todos aquellos que trabajamos en pro de la cultura y el folklore de

los pueblos; que no perdamos el rumbo y sepamos transmitir las costumbres y tradiciones para que guarden la identidad y la idiosincrasia de los pueblos. Al igual que nuestro amigo David, desde nuestra Asociación queremos que nada se pierda, que se restaure, que se recupere, y se dedique a enriquecer y conservar nuestras raíces con todo el sentimiento, respeto y cariño que merecen. Queremos que se valore hasta lo increíble lo que nos han dejado nuestros mayores que es de quien lo hemos aprendido todo. Todo esto sin olvidar que no podemos pararnos, que hay que seguir, pues progresamos en la medida en que avanzamos en un tiempo que nunca se detiene.

Estoy convencida de que David estaría feliz y contento de ver la evolución y la herencia que recogen estos "ECOS DE TRADICIÓN" (magnífico desfile de ricos y variados trajes que en su honor dieran testimonio de diferentes modos de vida).

*Inés Mary Bernardo*

## **El IV Congreso Mundial del Jamón se celebrará en Salamanca en 2007**

*(Artículo extraído de la revista «Cárnica 2000» de junio 2005)*

Al término de un Congreso —en este caso el III—, se estudian las candidaturas presentadas y posibles para el siguiente Congreso, por parte del Comité Organizador y Científico, que está formado por un centenar de personas, y se elige, en consecuencia, un lugar donde el mismo debe desarrollarse. En esta ocasión, en Teruel, se decidió que fuera Salamanca la ciudad elegida para albergar tan importante evento jamonero, a la vista de las razones expuestas por el Consejo Regulador de la Denominación de Origen Guijuelo, cuyo presidente, Daniel Rubio, ante tal dictamen, se mostró muy satisfecho y muy dispuesto a iniciar de inmediato los trabajos pertinentes que han de conducir a un gran Congreso, que a ser posible no desmerezca en nada a los ya celebrados en Córdoba, Cáceres y Teruel. «Venimos apostando desde el principio,

desde el 2001, por la ciudad de Salamanca como sede del Congreso Mundial del Jamón y, ahora que los hemos conseguido, trataremos de mantener y hasta superar el listón tan alto ya alcanzado por las ediciones anteriores», precisó el Sr. Rubio, quien también recordó la importancia que tiene la industria agroalimentaria en Castilla y León, que constituye un factor clave para su desarrollo, en particular para Salamanca y su provincia, así como el impulso que la Denominación de Origen Guijuelo, desde que inició su andadura en 1986, ha dado a la industria jamonera, que en la actualidad ha adquirido una gran personalidad y proyección.

Desde «Cárnica 2000» consideramos que la ciudad del Tormes es un excelente lugar para un Congreso de estas características y, al igual que ya hicimos con los anteriores, le brindaremos toda nuestra solidaridad y apoyo.



LA  
AMISTAD  
RESTAURANTE



ESPECIALIDADES



JAMÓN IBÉRICO DE BELLOTA



LOMO IBÉRICO



CARNES A LA BRASA



COMIDAS CASERAS



Plaza de la Matanza, s/n  
Tif.: 923 580 402 • 923 580 472  
GUIJUELO  
[SALAMANCA]

*visítenos el día de la matanza*

## Artesanía del lienzo casero

La fabricación del lienzo hasta el siglo pasado, tenía en Guijuelo larga tradición y bastante desarrollo, por lo que se encuentra en los diccionarios de la época y publicaciones económicas.

Los linares, que requería tierra de buena calidad, estaban situados principalmente en la zona de la carretera de Valdelacasa (proximidades de la Plaza Grande y de la Fuente del Escurial), por existir agua en abundancia necesaria para el cultivo del lino.

La semilla del lino es la linaza, que las amas de casa se encargaban de coger de una cosecha para otra.

Con la linaza escogida y limpia se embarba el terreno entre los meses de abril y mayo.

Cuando el campo sembrado verdeaba y alcanzaba el lino unos diez centímetros de altura, se pisoteaba para dejar el terreno bien liso para que el agua de los riegos pudiera mojar bien todo el sitio ocupado al entrar por los surcos madres y rebosarlos.

Se regaba continuamente y al alcanzar las plantas unos sesenta centímetros, echaba una flor azulada, que al desprenderse de sus pétalos da lugar a la semilla. Florece por San Juan.

Sigue creciendo hasta los setenta y cinco u ochenta centímetros, empezando entonces a secarse.

Anteriormente se verificaba la escarda, que se hacía a mano y con los pies descalzos para no perjudicar a las plantas.

Una vez seco el lino, por los meses de septiembre y octubre se arrancaba. Efectuando esta operación las mujeres, frotando las plantas contra las sayas para quitarles la tierra, y se dejaban en el terreno un día o dos para que se secaran bien, atado en manojos con tallos de centeno.

Pasados estos días, las mozas cogían el lino por la parte de la raíz y lo golpeaban con un mazo de madera sobre piedras para quitarles las semillas, luego lo llevaban a la charca o regato más próximos y lo introducían en el agua en montones, colocando encima unas piedras para que quedaran sumergidos, dejándolos así siete días, al cabo de los cuales se sacaba y se colocaba formando mue-

los una noche y un día; a continuación se tendían al sol los haces en forma de chozos para que se secaran en cinco o seis días, finalmente los manojos se machacaban sobre peñas con las mazas.

Una vez efectuado esto se llevaba el lino a las casas y se realizaba por las jóvenes el espaleado de los manojos de lino con una espadilla de madera sobre un palo afilado. Luego se rastrillaban los manojos de lino pasándolos por una...

En las largas noches de invierno se reunían las mozas de una vecindad en la cocina de una de las casas para hilar el lino. Eran acompañadas por los mozos vecinos, que les alumbraban con gamonas secas encendidas en la lumbre, ya que el aceite para el candil era caro. Existiendo siempre debajo del esca-bel de la cocina de todas las casas un buen brazado de gamonas para este fin. Pasando tres veladas entre conversaciones y cantos.

Para el hilado, las mozas se sentaban en tajos bajos, sujetando con la mano izquierda la rueca apretada al costado y con la derecha hacían girar el huso sin cesar, mientras iban bajando el lino que se retorció para hacer hebras.

Cuando tenían tres husos llenos, los juntaban en un aparato en forma de aspa, uniendo la terminación de uno con el principio de otro, y así formaban la madeja. Acabadas de hacer las madejas, se aporreaban contra una piedra y a continuación se echaban en un caldero con jabón y ceniza para blanquearlas, se cocían durante algunos días, después se sacaban y se llevaban a lavar al río para quitarles la ceniza. Después se metían las madejas en un cesto y se le echaban calderos de agua cociendo con jabón por espacio de seis u ocho días. Cuando ya blanqueaban, se tendían al sol para secarlas y a continuación se devanaban para llevar el hilo al tejedor que era el que fabricaba los lienzos.

La industrialización textil terminó ya hace muchos años con esta artesanía, de la que quedan recuerdos en los armarios y arcas de muchas casas.

*David Hernández Ingelmo*

# Electro-San

TELECOMUNICACIONES

[www.electrosan.net](http://www.electrosan.net)

Zúñiga Rodríguez N°5 Príncipe Felipe n°4  
37700 Béjar (Salamanca) 37770 Guijuelo (Salamanca)  
TLF: 923402706 TLF: 923158030

DISTRIBUIDOR OFICIAL DE:



CANAL+



DIGITAL +

Telefonía Fija y Móvil  
Redes de voz y Datos  
Informática, Consumibles  
Alarmas  
Antenas Terrestre y Satélite

Gran surtido  
en pasteles  
y tartas



Bollo maymon  
Empanadas  
Pastas de te

PASTELERÍA ~ CONFITERÍA  
café y chocolates

## Arias

productos artesanos de calidad

Filiberto Villalobos, 41 • Tif.: 923 580 124 • GUIJUELO (Salamanca)

# JOSÉ ANTONIO GARCÍA, S. L.

FÁBRICA DE EMBUTIDOS Y JAMONES IBÉRICOS



Exposición y venta: C/. Reina Sofía, 25 ☎ 923 580 237  
Fábrica: C/. Huerto Redondo, 6 - 37770 GUIJUELO (Salamanca)  
☎ y Fax 923 581 687  
[www.donpepegarcia.com](http://www.donpepegarcia.com) - e-mail: [info@donpepegarcia.com](mailto:info@donpepegarcia.com)

## RESTAURANTE BAR PATIO CHICO GUIJUELO

Platos combinados • Ensaladas • Raciones • Bocadillos  
Especialidad en carnes a la brasa

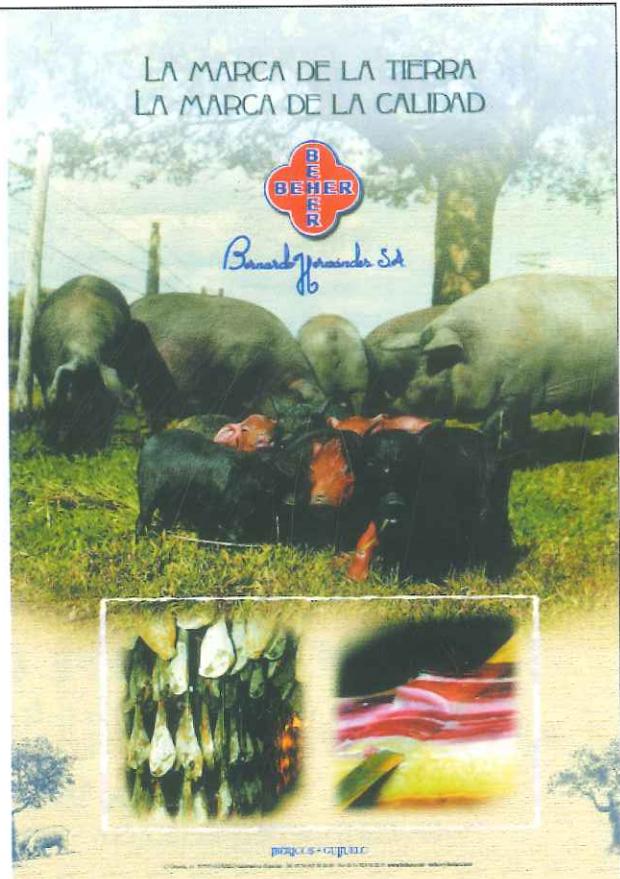
C/. Filiberto Villalobos, 39  
Tlf.: 923 58 17 02  
GUIJUELO  
[Salamanca]

*Jamones  
embutidos*



*Bernardo Fernández S.A.*  
Guijuelo

C/ Oriente, 11. 37770.  
Guijuelo. Salamanca.  
Tlf: 923 580 000 • Fax: 923 580 001  
<http://www.beher.com>  
[beher@beher.com](mailto:beher@beher.com)



entro  
ptico uijuelo

Reina Sofía, 25  
Tlf.: 923 58 08 13  
37770 GUIJUELO  
(Salamanca)

## El loco más cuerdo

Es una persona que, como otros muchos guijuelenses, se ha hecho a sí mismo; pero se diferencia de otros tantos paisanos en el hecho de que ha puesto su imaginación al servicio del pueblo, al que lleva en su enorme corazón y que, en cualquier momento, le va a estallar a causa de los enormes berrinches que padece a causa de la incomprensión de quienes le rodean.

A lo largo de su joven vida, su inquietud ha sido enorme y continuamente está sacando de la chistera de su imaginación nuevos retos en pos de dar a conocer el nombre de Guijuelo por todos los confines. Hasta ahora, lo está logrando a pesar de las zancadillas que, hoy sí y mañana también, está sufriendo en su duro, pero férreo, caminar en aras de alcanzar sus objetivos.

Sabe que es imposible ser profeta en su tierra; pero a él no le importa y sigue trabajando denodadamente por llevar el nombre de su pueblo a todas las partes. Ahora, lo pasea por Europa al formar parte de una corporación continental a la que ha acudido para dar a conocer no sólo su pueblo sino sus productos, como igual sucede con esas anuales Jornadas de Matanzas, con ese galardón de Guijuelo de Oro –sucesor del Jamón de Oro– o con las numerosas otras iniciativas que han ido surgiendo de su cabeza o de aquellas otras en las que ha puesto su corazón, su trabajo y, en ocasiones, hasta su dinero, con el único objetivo de que el nombre de Guijuelo sea conocido a mucha distancia de los límites locales.

Nuestro personaje tiene amigos hasta en el Infierno y a todos ellos trata de convencer para que acudan a conocer Guijuelo. A veces, incluso, monta una kedada para que sean más los que se sientan atraídos por viajar y pasar unas horas entre los guijuelenses. De vez en cuando, afila los cuchillos con la intención de inscribir el nombre de Guijuelo

en el Libro Guinness –hace unos días, uno de sus récords era propagado en varias ocasiones por una cadena de radio, donde, naturalmente, se mencionaba a Guijuelo– y, en otras ocasiones, convoca a sus amigos gastronómicos de toda España para darles a conocer, una vez más, los productos de la tierra al mismo tiempo que les prepara una degustación de la comida tradicional guijuelense.

Su casa está abierta de par en par –no sólo con fines mercantiles– y cualquier persona que atraviesa sus puertas sale de allí no sólo con un nuevo amigo sino convencida que Guijuelo es lo mejor y que tiene que retornar en alguna que otra ocasión. Afortunadamente, casi todos vuelven para encontrar la fraternal acogida que suele dar a todos cuantos visitan la Villa. En numerosas ocasiones, por desgracia, ha encontrado la incomprensión de sus gentes, de su pueblo, y sus grandes ideas no han tenido la acogida que se merecían. Pero él no desmaya ni se frustra sino que pone más entusiasmo en la tarea por alcanzar los objetivos que se ha marcado y, olvidándose de esos desdenes de quienes le deberían estar muy agradecidos por su ingente labor, se pone mano a la obra hasta materializar dichas ideas en auténticas realidades porque, con ellas, buscará otra fórmula más para propagar el nombre de Guijuelo. A lo largo de este artículo no he mencionado su nombre; pero, cualquiera que conozca el pueblo, sabe que me estoy refiriendo a Jesús Merino Calvo, el popular Chus, auténtico embajador de Guijuelo ante todo el mundo, el hombre más conocido de todos los guijuelenses, luchador incansable por propagar el nombre de nuestra tierra y de sus productos y el más incomprendido de todos los que amamos a Guijuelo y sus cosas.

*Vicente Parra Roldán*



Empapelador  
(papeles decorativos)  
Pintura decorativa  
(interiores y exteriores)  
Veladuras,  
estucos



**CANDI E HIJO**

Tlfs. 616 60 45 09 - 626 23 04 26

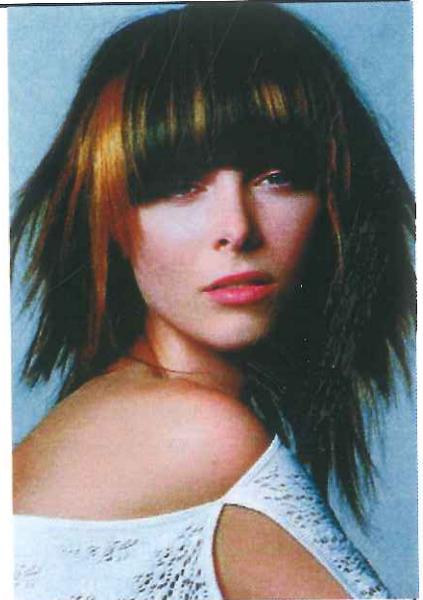
***¡Alta decoración!!***

PELUQUERÍA

ESTÉTICA

SOLARIUM

DENA  
TONTE



C/. Príncipe Felipe, 4  
37770 GUIJUELO  
Teléf. **923 581 210**

# Un museo para la industria chacinera

## "Recuperando el ayer para conocernos"

Qué duda cabe que uno de los municipios que goza de un mayor prestigio en todos los aspectos relacionados con el cerdo y, sobre todo, con la elaboración y cuidados de su mejor producto: el jamón, es Guijuelo. Una villa chacinera de excepción dadas su estratégica ubicación y su particular climatología que nos ha convertido en espectadores privilegiados en este campo,

Fiel a su historia de herencias, esta industria se ha transmitido como la única fortuna posible en el oficio de chacinero, y aunque esto viene siendo así desde hace muchos años, conviene alimentar la memoria histórica para que las generaciones futuras conozcan los orígenes de nuestra industria chacinera, las condiciones de trabajo, los modos de vida y, por supuesto, su propia evolución. ¿El objetivo?. poder valorar nuestra historia para perpetuar los conocimientos y la sabiduría de nuestros mayores, hacer un homenaje, un reconocimiento en forma de sencillo elogio, a una industria que, sin teorías ni fórmulas, aprendió a sacar el mayor provecho del cerdo; y de cada una de sus partes.

Todo esto será lo que quede reflejado en un MUSEO de la industria chacinera, una muestra que dará cobijo a utensilios, aperos, instrumentos, documentos, vestimentas... En definitiva, objetos de recuerdo que, hasta fechas no muy lejanas, fueron elementos de primera necesidad para los habitantes de Guijuelo; unos ciudadanos que no tenían otro legado que su buen 'hacer artesanal'.

Con el objetivo prioritario de recuperar todo ese material, la Cofradía Ig Gastronómica de Guijuelo se ha propuesto dar vida a un Aula-Museo que dé entidad a la memoria viva de nuestra localidad para que sea un punto de referencia para el visitante. Siendo fieles a uno de los principios fundacionales de la Cofradía: "promover, ensalzar, divulgar y defender los productos ibéricos de nuestra villa", nos sentimos obligados a dar luz verde a este escaparate que Guijuelo venía demandando desde hace tiempo, para dar a conocer nuestra industria, nuestro jamón y todo lo que ello conlleva en la cultura de la gastronomía tradicional.

A través de esta muestra se repasará toda la tarea, la faena y el arte de la industria chacinera desde sus comienzos hasta nuestros días, poniendo especial énfasis en la evolución que ha

adquirido cada pieza, cada forma de hacer las cosas, y todos aquellos aspectos que les hayan podido influir. Toda una exposición de carácter continuo, aunque sujeta a cambios y novedades, que también será un lugar más al que "escaparse" por Guijuelo, otra alternativa que servirá, por ende, para difundir nuestra cultura.

El Museo de Guijuelo servirá de guía a propios y a extraños para conocer y contemplar el buen hacer de nuestras gentes, nuestros antepasados sirviendo de aliciente el poder disfrutar de una jornada de ocio conociendo los entresijos" de nuestra industria y su evolución desde que ésta tiene "uso de razón".

Este reto que ahora se plantea la Cofradía Gastronómica de Guijuelo conlleva la responsabilidad de convertir este Aula-Museo en un recurso cultural. De tal modo, la visita por esta exhibición ha de ser enriquecedora y tener como punto de referencia todo el material reunido, el cual dotará del reconocimiento social que corresponde a los protagonistas que en su día los utilizaron- los primeros industriales guijuelenses. Será una ardua labor de recogida de información, objetos e instrumentos que fill harán las veces de herencia para los niños y adolescentes de nuestra villa. Mas no importan los esfuerzos y el trabajo que se destinen a este empeño ya ~~l#~~ que nuestras miras están puestas en alcanzar un Guijuelo mejor, más turístico y con amplia información divulgativa que siente la necesidad de mostrar sus "valores industriales, mientras revive un pasado cercano que se ha ido perdiendo. Desde la Cofradía Gastronómica hemos hecho un estudio con carácter positivo para conocer la acogida de esta muestra y yo, personalmente estoy convencida de que este Aula-Museo va a ofrecer al visitante: información recreo, aventura y conocimientos además de ofrecer un esmerado servicio documental. Será un Museo único y singular en su género, por lo que pedimos a todos los guijuelenses y convecinos que aporten, en la medida de lo posible, cualquier pieza, documento, prenda de vestir, utensilio... que haya tenido uso y/o valor para nuestra industria chacinera, que pongan entusiasmo y presten dedicación para que este Museo sea el mejor reconocimiento para Guijuelo y para nosotros mismos.

*Inés M.ª Bernardo (Cofradía Gastronómica)*

# pelukos

juguetes · carnaval · regalos

Les desea  
**FELICES FIESTAS**



Plz. Julián Coca nº2 · 37770 · Guijuelo (Salamanca)  
**Tel./Fax: 923 580 580**

CONSTRUCCIONES  
BIENVENIDO HERNÁNDEZ Y HNOS. S. L.



## CONSTRUCCIONES HERNÁNDEZ Y HNOS. S. L.

Bienvenido Hernández Martín  
*Director Gerente*

C/. Nueva de la iglesia, 2 - 1º A  
Tlf.: 923 580 195  
37770 GUIJUELO  
[Salamanca]



Plaza Julián Coca, 9  
Guijuelo (Salamanca)  
Tlf.: 923 581 714



**carlos  
demetrio  
garcía**

**923 58 13 03**

**Chinarral, 33 • 3.º A • 37770 GUIJUELO • Salamanca**

**SUMINISTROS PARA INDUSTRIAS CÁRNICAS**

**IMPORT**

**EXPORT**



**TRIPAS PARA EMBUTIDOS**

**Delegado en Castilla y León**

**CARLOS DEMETRIO GARCÍA**

**Teléfono 923 581 303**

Tlf. 953 742 450  
Fax 953 743 043

Ctra. Baeza-Úbeda, km. 1,5  
Apartado de Correos 71  
23440 **BAEZA** (Jaén) ESPAÑA

## El gran capítulo

Se cumplen diez años desde que nació esta Cofradía y el capítulo de este año se ha vestido de largo, en cuanto a actos y celebraciones se refiere.

Es ya conocido que nuestro capítulo se hace coincidir con lo más destacado en Guijuelo, que es nuestra tradición chacinera y, como tal, la matanza típica a la antigua usanza. El acto central para recibir y obsequiar a todas las cofradías, y de la difusión que de nuestra industria alcanza.

Este año 2005 desde el día antes a las ocho de la mañana y en directo el periodista César Lumbreras realizará su programa desde Guijuelo invitado especial para este capítulo. Y hacia las 10 recibimos a los medios de comunicación para que participen en una Cata Sensorial de jamón en la sala destinada a tal efecto en la Estación Tecnológica de la Carne, con un título tan sugerente como cultural "APRENDER CON JAMÓN" porque eso es lo que pretendemos. La cata primera en su género, se hizo con tres clases distintas de jamón, dirigida por el equipo de la Estación Tecnológica de la Carne. También en las mis-

mas instalaciones hubo una muestra-exposición, donde se podía contemplar todo el proceso de la elaboración del jamón y demás trabajos de la remota industria chacinera en el Guijuelo antiguo. Utensilios, máquinas, aperos; varios complementos, así como indumentaria, todos ellos dieron cita para recordar el progreso y el avance tecnológico que existe en la actualidad. La noche se hace grande y para dar la bienvenida a cofrades e invitados estando en Guijuelo, el mejor sitio es una Bodega Típica de jamones y embutidos. Este año la empresa SIMÓN MARTÍN GUIJUELO, S.L. es la encargada de hacer los honores a todos los paladares asistentes de gustando jamones ibéricos de bellota que, como dice nuestra Denominación de Origen son "únicos en el mundo", acompañado de otras viandas y todo ello regado con buenos vinos.

Sigue la noche con más fiesta, baile, concursos, y... ¿quién se llevara la muñeca?

La mañana del gran día se llena de colorido por la asistencia de tantas cofradías llenas de color y alegría, y muchas fueron las satisfacciones recibidas por recibir y recordar a tanta



DECORACIÓN  
PINTURA Y  
ESCAYOLA



Javier

Torreón, 16 - 3.º B  
37770 GUIJUELO (Salamanca)

Tlf. 923 58 17 94  
Móvil 610 82 95 74

**LISOS, ESTUCOS, LACADOS, TODA CLASE DE PASTAS Y PLÁSTICOS,  
FIBRA DE VIDRIO, COLOCACIÓN DE ESCAYOLA, MURALES,  
IMITACIONES A MADERA, TEXTURGLAS,...**

Frutería Carpio

Frutas,  
verduras,  
legumbres,  
aceitunas,  
pan y  
congelados

Cl. Chinarral, 9  
GUIJUELO  
Tlf.: 923 58 22 44

¡¡Nuevas ofertas todas las semanas!!

gente. Se comenzó por homenajear a las tres instituciones relacionadas con la industria que existen en la villa, porque son las que controlan el proceso, desarrollo de las industrias y certifican que sus productos, con un documento acreditativo. Estas instituciones por orden de antigüedad son: Asociación de Industrias de la Carne que preside D. Santiago Ramos, Consejo Regulador Denominación de Origen con su presidente Daniel Rubio y la Estación Tecnológica de la Carne con su directora Dña. M.ª Dolores



García Cachán.

También hubo un momento muy entrañable, al reconocer a las personas más mayores de Guijuelo en las distintas labores del trabajo profesional, y hacerles entrega de una placa conmemorativa. Como Industrial Mayor D. Sebastián Crego, como Matachín Mayor D. Sebastián Ingelmo y como Choricera de Honor Doña Alfreda Manzano. Como cofrades gastronómicos también quisimos premiar al mejor restaurante entre los visitados durante estos diez años, siendo elegido el restaurante "Valencia" de Salamanca. Su premio fue "Oro en plato" magnífica y elegante distinción. También se sintió la necesidad de hacer dos menciones especiales: una para "Casa Vetusta" de Alba de Tormes y otra para

"La Bejarana" de Béjar. Como Cofrade de Honor este año fue elegida la doctora María Neira, presidenta de AESA (Agencia Española de Seguridad Alimentaria), licenciada en Medicina y Cirugía. Especialidad en Endocrinología y Enfermedades Metabólicas por la Universidad de París. Invitada especial para este X Aniversario, se le impuso la medalla de la cofradía y la entrega de un excelente jamón ibérico. El nombramiento de Cofrade de Mérito fue para D. César Lumberras, periodista la COPE, que también

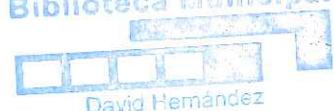
recibió idénticos galardones. Y como nuevo Cofrade de Número este año es, D. Ángel Sánchez Nieto al que se le impusieron los atuendos de la cofradía y se le tomó juramento. El presidente de FECOES D. Carlos Martín Cosme nos acompañó en todo momento y nuestra cofradía quiso elogiar la labor tan importante hasta ahora desarrollada recibiendo un bonito obsequio de agradecimiento. Pues gracias a él y sus colaboradores la Cofradía de Guijuelo ha seguido sus pasos hacia esa Federación de las Regiones de Europa de la que somos fundadores. Al comienzo del

acto de la matanza son los matanceros de honor los encargados de entregar los trastes a los matarifes para comenzar la faena, y esos títulos este año recayeron en: D. Antolín Gonzalo, ex entrenador del Club Deportivo Guijuelo, y D. Juan Manuel Gózaló periodista deportivo. No faltó la imprescindible prueba de chichas con una suculenta y sabrosa comida de matanza. FELIZ ANIVERSARIO y demos tregua para conseguir otros diez años como mínimo, siendo siempre por la "defensa y promoción de los productos de nuestro pueblo", lema de nuestra cofradía.

*Inés M.ª Bernardo*

*Presidenta de la Cofradía Gastronómica*

Biblioteca Municipal



David Hernández



MÁS DE  
**45 AÑOS**  
AL SERVICIO DE  
LA INDUSTRIA  
CHACINERA

Ctra. Fuentesauco, km. 2 - Tlf. 923 229 996 - Fax 923 222 185 - SALAMANCA  
e-mail: cartonajesfervi@futurnet.es

Representante de zona:

**Embalajes Saga, S. L.**

Tlf. 923 58 10 88 - Fax 923 58 08 80

**GUIJUELO**

**MECAQUÍMICA**  
tecnología de la carne



*Antonio Sánchez*

MAQUINARIA  
• ADITIVOS • SUMINISTROS PARA  
LA INDUSTRIA CÁRNICA ALIMENTARIA

Hoces del Duratón, parc. 113 - Nave 13-14  
Políg. Industrial "El Montelvo II"  
Tlf. y Fax 923 28 92 85 - 923 20 90 84  
37008 SALAMANCA



VAESSEN-SCHOEMAKER  
INDUSTRIAL, S. A.



**degussa.**

*Texturant Systems*



*Curis, S. A.*

TRIPAS PARA EMBUTIDOS  
IMPORTACION

*Nueva dirección*

# CASQUERO GARCÍA, S.L

## DISTRIBUCIONES



Fórmula para embutidos

Nutrificantes para jamones

Especias: Ajo

(escamas, granulado, polvo, pasta)

Fórmulas para salchichería, salchichas,  
hamburguesas, pinchos, chorizo fresco

ROURA & COMPAÑIA, S.A



Tripas de FIBRAN

(todos los calibres)

recta, curvada y plisada  
cortada a media y atada

Bolsas de vacío



**MAQUINARIA  
Y SERVICIO TÉCNICO**

- Utensilios y Accesorios
- Picadoras - Amasadoras
- Embutidoras - Grapadoras
- Atadoras - Lavadoras - Envasadoras

**HILOS PARA EMBUTIDOS,  
CORTADO Y ATADORA**

**FUNDAS Y TOMIZAS PARA  
JAMONES**

**MALLA DE PRESENTACIÓN Y  
ELÁSTICA Y TODO TIPO DE  
ACCESORIOS**



Polig. Ind. I - 2, parc. 5 - VII Tfn 923 58 14 05 Fax 923 58 13 06

37770 GUIJUELO (Salamanca)

## Fue bueno y bonito mientras duró

Cuando concluyó el partido disputado en las instalaciones de Lezama, a algunos de los que estuvieron presentes o de los que estuvimos pendientes de la retransmisión –gracias, José María y gracias, Kilo por vuestra excelente labor a lo largo de la temporada– se nos cayeron algunas lágrimas porque se nos había roto una ilusión que, hasta el último momento, mantuvimos pero que, desgraciadamente, no pudo hacerse realidad. La permanencia en Segunda división "B" no fue posible, pero hay que reconocer que el descenso a Tercera no supone absolutamente nada porque, cual Ave Fénix, el CD Guijuelo –estoy convencido– resurgirá de sus propias cenizas y, al final de la próxima campaña, retornará a la categoría. El resultado final –que se fue amasando a lo largo de 38 partidos– no debe suponer que haya que rasgarse las vestiduras, porque la campaña ha supuesto muchas cosas tanto para el propio club como para el mismo Guijuelo, a pesar de que no todos estuvieron al lado de la entidad ni creyeron en la importancia que traería consigo en estar en la categoría. En el orden social, muchos se han acercado a la sociedad deportiva e, incluso, esas ilusiones posibilitaron el nacimiento de la Peña del CD Guijuelo, que ha hecho patria en diversas ocasiones al llevar a lugares muy dispares una degustación de productos guijuelenses. Ahora, en una categoría inferior, hay que mantener esa ilusión y aumentar el número de componentes de esa peña, que seguirá manteniendo la llama viva del club. Pero, a nivel del propio Guijuelo, la importancia ha sido inmensa por cuanto el nombre del pueblo ha estado durante muchas semanas en todos los medios de comunicación y ello ha supuesto una enorme difusión del pueblo, que ahora, indiscutiblemente, es más conocido que hace un año.

Además, con la disputa de los partidos, Guijuelo ha recibido durante la temporada a cientos de personas que, acompañando a sus equipos respectivos, conocieron nuestro pueblo, en el que dejaron muy buenos euros no sólo en los establecimientos de hostelería sino también en algunos comercios, donde, aprovechando la visita, adquirieron productos chacineros. Si se hicieran las cuentas y se evaluaran estos hechos, estoy convencido que muchas personas se mostrarían satisfechos del paso del CD Guijuelo por la Segunda división "B". Por eso, pienso que todo Guijuelo se debe volcar con el club, poniendo a su disposición los medios económicos suficientes para que, en la temporada que está a la vuelta de la esquina, se pueda formar una buena plantilla para tratar de retornar a la categoría perdida y, una vez lograda, intentar asentarse en la misma para repetir esas circunstancias comentadas. Estoy convencido de que no sólo saldrán beneficiados el grupo de animosos aficionados que, haga frío o calor, están al lado del equipo, sino que también serán otros muchos los que, directa o indirectamente, podrán sacar rendimiento de esas ayudas que el CD Guijuelo necesita para afrontar la nueva temporada. Mi deseo es que con el fútbol no suceda como con otros acontecimientos que se han vivido en Guijuelo; eventos que, por desgracia, han muerto rápidamente y, en la mayoría de las ocasiones, asfixiados por no poder contar con los recursos económicos necesarios para perdurar en el tiempo y eso que estaban pensados para difundir aún más el nombre de nuestro pueblo. Pero no encontraron mentes clarividentes que los apoyaran económicamente en la medida necesaria.

*Vicente Parra Roldán*



## Canalones, Tuberías, Saneamientos



Muebles y accesorios de baño y  
cocina  
Mamparas de baño  
Azulejos y pavimentos de gres



Fábrica de canalones  
Artículos de fontanería  
y calefacción

**CATUYSA**

Polígono Agroalimentario 1 - 3  
C/ Sierra de Las Quilamas  
Parcelas 12 - 13  
Tfn y Fax: 923 58 03 59  
GUIJUELO (Salamanca)

## Mi Guijuelo de siempre

Aquel día de San Juan se había presentado gris oscuro y las nubes cubrían el cielo guijuelense. Aquel panorama era el presagio de la despedida tras haber pasado unos días de asueto, acompañando a mi padre en uno de sus viajes a la tierra que le vio nacer y en los que se mezclaba lo familiar con lo profesional, por lo que, se puede decir, que fueron mis inicios sobre la actividad comercial de Guijuelo.

A media tarde, cuando fuimos a despedirnos de unos familiares, las nubes rompieron en una gran tormenta —la mayor que he visto en mi vida— y el agua caía en tromba. Recuerdo que, bajando del Alto del Campillo, era prácticamente imposible andar y la visibilidad era prácticamente nula.

Pero nunca he agradecido más que entonces la tormenta. Era de tal magnitud que, estando en casa de otro familiar, mientras se oía el aguacero, mi padre me preguntó si quería quedarme a pasar unos días más en Guijuelo. No sé porqué dije que sí; pero nunca me arrepentiré de aquella decisión.

Así comenzó mi idilio con Guijuelo. Ciertamente es que, con anterioridad, había estado allí en numerosas otras ocasiones; pero de esas visitas familiares, salvo algún que otro recuerdo fotográfico o alguna anécdota que me han referido después, y apenas tengo recuerdo, algo lógico porque era un niño.

Y aquellos días se convirtieron prácticamente en tres meses, en los que me dio tiempo, pese a mi edad, a conocer mejor aquella tierra, que me llegaría tanto a mi corazón que hoy día, pese a los años transcurridos, sigo viéndola como cuando entonces. De tal manera que, en mis visitas, suelo repetir mis vivencias en todo aquello que, por el paso del tiempo, me sea posible.

En mi mente están presentes muchos de aquellos momentos vividos. Como por ejemplo, de la mano de mi tío Vicente Juanes, las jornadas pasadas en la sede de Transporte El Mazo, con aquellas dos grandes personas —que, por desgracia, ya se nos fueron— Zacarías y Paco Polo; aquellas excursiones al Puente del Congosto, con Vicente y Julio Fernández, a las que nos llevaba aquel gran caballero que fue don Vicente Petinal, ejemplar aficionado a la pesca; los muchos ratos que pasé en El Casino del Reloj leyen-

do la prensa o viendo la televisión —quizás allí me aficionase a los toros— mientras consumía aquellos helados que me ofrecía Benito; aquellas confesiones con aquel santo sacerdote que era don Eugenio; y un sin fin de cosas más que hacen que, a pesar de haber transcurrido más de cuarenta años, sigan perenes en mi memoria, de tal manera que parece que Guijuelo y yo hayamos matrimoniado y seamos la misma persona.

Fue una etapa inolvidable, que sirvió para que empezara a brotar en mí un sentimiento especial sobre esta bendita tierra, a la que llevó entrañablemente en el corazón. Una unión que se iría consolidando cuando, años después, volvería y encontraría, pese a que el pueblo no había cambiado prácticamente casi nada, a una pandilla de jóvenes que me hicieron pasar el mejor verano de mi vida, una época que, aunque hayan transcurrido tantos años, quisiera repetir cada vez que, tras devorar muchos kilómetros, atisbo el Torreón, señal indiscutible que, de nuevo, estoy en Guijuelo, en mi tierra, en mi casa. Para algunos, el pueblo ha cambiado; para mí, afortunadamente, sigue igual que siempre. Sólo faltan algunas personas que, por desgracia, ya se nos han ido, pero sus espíritus siguen presentes en mí; por ello, no falta mi visita a verles en sus respectivas tumbas. Por ello, como entonces, me gusta recorrer sus calles, charlar con sus gentes, aspirar su aroma y, en definitiva, vivir el Guijuelo que llevo en mi corazón y en mi memoria. Ese que, pese a los inevitables cambios, sigue vigente en mí y siempre lo tendré presente, aunque ahora el pueblo sea más próspero y más vital. Pero, por muchas cosas que hayan cambiado, sigo viviendo mi Guijuelo, aquel del Club de Los Solteros, el del Bujío, el del casino del Reloj, el del Cine San José, el de la rana del Rincón, la plaza de los Cerdos con sus piedras, el de Los Atrases, el de las excursiones al río, el del baile en la Plaza Mayor, el de las partidas de tenis en el patio de los Carrascos, el del tocadiscos del Manilas, y el de tantas otras cosas que, aunque hayan desaparecido, siguen estando en mí. En ese Guijuelo que, cada día, recuerdo y vivo como si el tiempo no hubiese pasado jamás.

Vicente Parra Roldán



**CENTROTEx: EL CENTRO TEXTIL DEL AHORRO**  
**Plaza Mayor, 4 GUIJUELO (Salamanca)**  
**Tfn y Fax 923 58 00 16**



**CONFECCIONES, CAMISERIA  
GÉNEROS DE PUNTO**

Fábrica de Embutido y Jamones de Cerdo Iberico



Ctra. de Campillo, 68  
Tlf.: 923 58 00 07  
37770 Guijuelo

## La mujer de Guijuelo en el pasado

Nombres más corrientes:

María, Francisca, Isabel, Catalina, Ana, Inés, Juana, Bárbara, Teresa, Antonio, Magdalena, Rosa, Ángela, Águeda, Gertrudis, Bernarda, Tomasa, Manuel, Sabina.

Apellidos:

Se hacían terminar en a los apellidos de mujeres, cuyo final fuera la o, en los siglos XVI y XVII.

Enseñanza:

Falta de de escuelas hasta el siglo XIX. Existía la «amiga».

Trabajos caseros y en el campo:

Espigar, ayuda en la siega y trilla. Cultivo de lino. Hilar el lino y la lana.

Costumbres religiosas:

«La moza de ánimas». «Las mayordomas de la Virgen». Las Águedas. D. Francisco y las confesiones. Lutos rigurosos.

Diversiones:

Bailes de la plaza al son de la dulzaina y el tamboril.

Romerías de Valdejimena, Cabrera, etc...

Fiestas de la comarca.

Noviazgo (amonestación pastoral en el siglo XVIII).

Hijos ilegítimos:

«Echar los niños a la iglesia». Hospicio de Salamanca, Cabezuela (particulares).

Matrimonios:

Muchos de solteras con viudos y de viudas con solteros.

Huérfanas:

«Pía memoria de Domingo Muñoz y María Crespo para casar huérfanas». Con una dote de 200 reales a cada una (dos al año, y a falta de huérfanas, viudas pobres). Existió hasta tiempos de Godoy.

«La tavera» que dormía sobre las andas de los difuntos en el local dedicado a osario en la iglesia parroquial vieja.

Mujeres dedicadas a los negocios:

«La señora María La Pola». Su genio negociante y valentía.

Mujeres que han dejado recuerdo de buena estampa:

«Las hermanas Gallardas», cuando la guerra de Independencia.

Supersticiones para buscar novio.

Líos de faldas:

«El Rastrero». Aún superviviente en pueblos como Palacios o en Las Hurdes (libro «Las Hurdes tierra sin tierra» de Víctor Chamorro, natural de Aldeanueva del Camino).

«El Rastrero» pinta muy bien la vida del pueblo a finales del siglo pasado.

Vestidos regionales. A comienzo del siglo entran las modas de los botines de charol. Mantones de lana para los lutos y de Manila para las fiestas.

Joyas charras: Veneras, pendientes, etc...

*David Hernández Ingelmo*





Más de **30 Años**

*al servicio de la industria agroalimentaria*



**Formulaciones completas**  
para mortadelas, chopped,  
jamón cocido, fiambre  
de carne, salchichas cocidas  
y crudas, morcillas, callos,  
cabeza de jabalí, paté,  
chorizos (vela, morcón, cular,  
sarta, casero y serrano)  
y lomo curado, salchichones,  
salami, jamones, ...



**Formulaciones base**  
para curados y cocidos

**Espicias compuestas**

**Preparados**  
para precocinados

**Laboratorios**  
y planta piloto



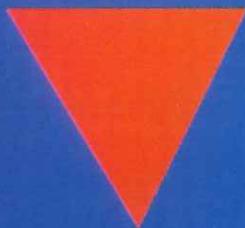
**PRODUCTOS Y FORMULACIONES  
AGROALIMENTARIAS**

**PROVEEDORA ANDALUZA, S.L.**

Ctra. Sevilla-Málaga, km. 3,300  
Apartado 8.865 • SEVILLA  
Tels. 95 440 35 30 / 95 440 61 60  
Fax 95 440 31 17

**Delegación en Guijuelo:**

**D. Manuel Cabezas**  
C/. Guardia Civil, 11  
Tlfs. 923 15 80 78 - 619 287 598



# PROING

## INGENIERÍA Y CONSULTORÍA



Ingeniería de procesos.  
Diseño y concepción de plantas industriales.  
Proyectos de obra civil, instalaciones y equipamiento.  
Petición de ofertas y asistencia en contratación.



Dirección y coordinación de obras.



Seguridad alimentaria, procesos y gestión de la calidad.  
Planes de investigación, diseño e innovación (I+D+I)  
Medio ambiente.  
Estudio de mercados agroalimentarios



 GRUPO PROING

CENTRAL:  
C/ Camino de Valladolid, 1  
TORRELODONES (Madrid)  
Tfn: 918 596 750 Fax: 918 596 747  
ingeniería@proing.es

DELEGACIÓN EN GUIJUELO:  
C/ Santa Maria, 24  
GUIJUELO (Salamanca)  
Tfn y Fax: 923 58 07 39  
proingoeste@wanadoo.es



- Calefacción todos los procedimientos
- Saneamiento - Climatización
- Vapor - Ventilación
- Tuberías industriales
- Tuberías acero inoxidable
- Servicio asistencia técnica
- Estudios y presupuestos

**JMC** Clavero, s. l.

Polígono Agroalimentario  
Sierra de Gredos, 2  
jmc@clavero.e.telefonica.net  
GUIJUELO



**OBRAS Y PROMOCIONES**

C/. Alfonso XIII, 27 - 29  
Tlfs.: 923 58 02 49  
659 91 62 33

**GUIJUELO**



**Javi**  
C A F E T E R Í A



Especialidad en tapas a la plancha,  
platos combinados, raciones y bocadillos

C/. Filiberto Villalobos, 216  
(Junto a gasolinera)  
GUIJUELO  
923 58 18 77

## Ante la fiesta de Ntra. Sra. de la Asunción, Patrona de Guijuelo

Los seres humanos de todos los pueblos y de todas las civilizaciones, desde las más antiguas hasta nuestros días, han celebrado distintas y variadas fiestas. Se puede decir que "el hecho festivo" es un elemento clavado en el alma de los pueblos de todos los tiempos. La fiesta es por tanto un elemento antropológico de primera magnitud. Romper el ritmo mecánico del tiempo ordinario; hacer un paréntesis en las duras labores cotidianas; engalanar las casas, las calles y los cuerpos; acoger a los familiares y a los amigos que vienen de lejos y que en esos días se juntan; señalar la ocasión con buenas comidas y bebidas; el baile, la música, el juego, el deporte... son todos ellos elementos propios de la fiesta. Todos estos elementos y sus muchos valores (convivencia, diversión, esponjamiento, alegría, unión de unos pueblos con otros...) están plenamente justificados por sí mismos para aplaudir la fiesta y descubrir en ella uno de los elementos humanos más hermosos y bellos. Tenemos que cuidar las fiestas, porque tienen un alto valor. Son expresiones muy importantes de la cultura humana.

Con mucha frecuencia, -salvo en esta cultura emergente de finales del siglo pasado y de principios del nuevo milenio que es abiertamente pagana y laicista-, nos encontramos el elemento religioso como determinante y configurador de las fiestas. No hay cultura y civilización, por más remota y alejada en el tiempo y en el espacio que esté, en la que no descubramos el elemento religioso como catalizador de la vida humana de sus gentes. La vida y la muerte; la fiesta y el duelo; lo cotidiano y lo extraordinario, siempre han estado marcados -en mayor o menor medida- por elementos religiosos. Por poner unos ejem-

plos: ¿Existe en las civilizaciones clásicas de la antigüedad algún pueblo que organizase su vida al margen de los dioses?, ¿Qué fiesta de qué pueblo español del siglo pasado no tenía como elemento central la Misa y la procesión?, ¿En qué lugar nos encontramos una fiesta en la que no se honre a un Santo, o a la Virgen o al mismo Señor? Al menos, tenemos que afirmar, que en el ámbito occidental -que es el que más conocemos- sencillamente no existe. La fiesta más importante de cada pueblo y ciudad estuvo y está ligada a un acontecimiento religioso.

También esto es verdad en nuestro pueblo. Las fiestas de Guijuelo -como de otros muchísimos pueblos de nuestro país- son en honor a la Virgen de la Asunción. Guijuelo entero, cada una de sus familias, sus niños, adolescentes, jóvenes, adultos, ancianos...; los hombres y las mujeres; los obreros y los empresarios; los nacidos o aquí o los que han venido a vivir a nuestro pueblo de lejos... todos hacemos un alto en nuestra vida cotidiana para dedicar unos días al descanso, a participar en algunos de los eventos tan variados que el programa de fiestas nos ofrece. Desde esta página que se nos brinda a la Parroquia, queremos invitaros de verdad a descubrir el verdadero sentido cristiano y humano de la fiesta, queremos que la fiesta sea ese elemento esponjante de la vida que nos ayude a todos a crecer, a tener más alegría, a vivir más unidos. Y, Dios así lo quiera, también es una oportunidad preciosa para entrar más en el misterio de la fe, para dejarnos abrazar por el amor de Dios que tanto ha querido a la humanidad que ha querido que su Hijo Jesucristo viniera al mundo para salvarlo y para ello escogió a una mujer de nuestra raza, de nuestra misma carne y sangre

Casa fundada en 1933



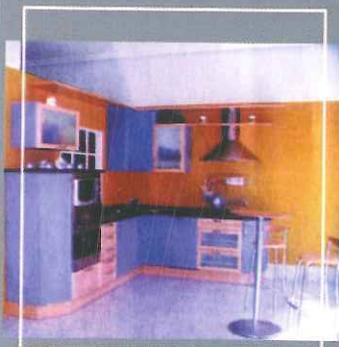
C/. Filiberto Villalobos, 159 • GUIJUELO (Salamanca) • Tif./Fax: 923 580 410



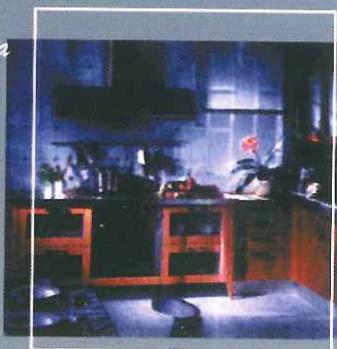
## BUTANO ACERA, S. L.

ELECTRODOMÉSTICOS • GASODOMÉSTICOS  
• IMÁGEN Y SONIDO • MUEBLES DE COCINA

*Le diseñamos su cocina por ordenador  
para que pueda verlos antes de instalarla*



F. Villalobos, 18  
Tif.: 923 580 315 • 37700 GUIJUELO  
[SALAMANCA]



para que fuese la madre del Hijo. A esta mujer y madre la preservó del pecado desde su propia concepción (este es el dogma que celebra la Iglesia con la fiesta de la Inmaculada) y a ella misma la ascendió a los cielos como primicia y anticipo de lo que nos espera a todos los seres humanos. María desde el Cielo, cuida nuestros pasos en esta vida, para que también nosotros –al final de nuestro paso por esta ciudad terrena- podamos gozar y alcanzar la Vida Eterna. Si por una mujer entró el pecado en el mundo (Eva), es por otra mujer, por María, por quien ha entrado la esperanza cierta de la salvación de toda la humanidad. Este es el profundo y hermoso sentido de las fiestas de Guijuelo en honor a la Asunción de la Virgen María. A todos los habitantes de Guijuelo nos corresponde ahora alegrarnos de verdad por este misterio de amor y vivir consecuentemente unos días intensos, llenos de alegría, de armonía y de esperanza humana y cristiana. Que nada ni nadie nuble y oscurezca el sentido tan hermoso de las fiestas de nuestro pueblo. Tenemos derecho a gozar de ellas. Así se lo queremos pedir a María, nuestra Madre, Señora de la Asunción. Os invitamos a participar de todo el programa, pero también de la Eucaristía del día 15, de la procesión y de la ofrenda floral. Estos elementos religiosos, posiblemente nos ayudarán a crecer en alegría y a ahondar en el sentido más profundo de la fiesta de nuestro pueblo.

Un saludo muy cariñoso a todos, en especial a los enfermos, a los que más sufren y a los que en este último año habéis sufrido la pérdida de algún ser querido. Ellos, desde el Cielo, al lado de María, nos invitan a alegrarnos con la fe.

*Vuestros párrocos:  
Horacio, Gregorio y Ángel.*

## Poema del pensionista

La Casa del Pensionista  
en Guijuelo ya tenemos,  
a la Junta de Castilla y León  
todo lo agradecemos.  
Gracias te damos, Señor,  
por habernos concedido  
un Hogar para el Jubilado  
pues bien lo hemos merecido.  
Lástima que poco nos queda  
para poder disfrutarlo,  
pero después de nosotros  
vendrán otros a ocuparlo.  
También le damos las gracias  
a los que se preocuparon  
de que esto se realizara  
oara el bien del jubilado,  
que es un orgullo muy grande  
cuando uno se retira  
del trabajo de muchos años  
que otros muchos, por desgracia,  
no llegaron.  
Muchos jubilados estaban atrofiados  
en sus casas y con esto del Hogar,  
las enfermedades se calman,  
todos estamos contentos,  
charlando unos con otros  
y el mal se lleva mejor  
y con más resignación  
en la barra del bar  
con un café o un chatito  
que nos sirven con simpatía y agrado.

Juan García Gómez



*Mutua de accidentes de Trabajo  
y Enfermedades Profesionales de S.S. Nº 19*

*Reddis les desea unas felices fiestas 2005*



A su entera disposición en:  
Reyes Católicos nº2 1ª  
37002 Salamanca

Tlf.: 923 280 545 Fax: 923 218 136  
reddissa@reddis.org www.reddis.org

Ezequiel  
Pablo  
Castañeda  
Economista

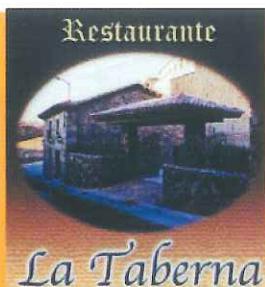
**E**zequiel

Gestoria Administrativa  
**"Barrio - Sánchez"**



Carmen Barrio Sánchez  
Gestor Administrativo

C/. Santa María nº4, 1º  
Tlf-Fax: 923 580 020 • Móvil: 600 884 402  
37770 Guijuelo



Restaurante

# La Taberna



C/ Castaño, 31 (En la Plaza)

Tif.: 923 59 10 02

LEDRADA



Zapatería

# La Muñeca Rubia



C/. Matadero, 8  
Tif.: 91 644 29 28  
28924 ALCORCÓN  
Madrid

C/. Chinarral, 70  
Tif.: 923 58 11 59  
37770 GUIJUELO  
(Salamanca)

INSTALACIONES  
**DOSA**



**Calefacción - Fontanería - Acero inoxidable**  
**Sala de calderas - Instalaciones industriales**

Instalaciones Dosa Guijuelo, S. L.  
Polígono I-2, parc. 13 Bis - B • C/ Río Yeltes s/n  
Tlf. /Fax: 923 582 023 • móvil: 639 133 488  
oscar@instalacionesdosa.e.telefonica.net

*Salón de belleza*

*Guany*



Bañera de hidroterapia  
Presoterapia subacuática  
Vibromasaje  
Sauna de Vapor  
Aromaterapia  
Infrarrojos  
Ducha Vichy

# La Matanza 2005

“Veinte años con la tradición”

La representación de la Matanza Típica de Guijuelo cumplió veinte años, escenificando el sacrificio y faenado, que es el previo a la elaboración y después curación de los productos que se degustan de Guijuelo.

Como todos los años, siguiendo la legislación vigente se elaboró un programa, que atractivo y participativo, despertó una vez más la curiosidad de todos. Nos acompañó, la nieve y el sol en algunos casos, no faltaron a la cita las autoridades, la TV, las emisoras de radio, la prensa local, o nacional, así como el folklore a cargo del Grupo el Torreón y los Amigos de Siempre, los carros y arrieros comandados por el párroco Blas, los Amigos de la Capa y la Cofradía Gastronómica que celebraba aniversario.

## 30 y 31 de enero

A todo este ramillete de amigos de la matanza, se unieron conocidos famosos que dieron colorido a fiesta, el pregonero fue Miguel Caiceo, humorista popular que se confesó adicto al jamón, y elogió los productos de la Villa. Con él asistieron sus personajes, Doña Paca y Carmen Sevilla, arrojando al pregonero estuvieron Pilar Campo, periodista de Ser Béjar y nuestra alcaldesa María José Herrero, así como numerosos guijuelense.

El Día Institucional, que se celebró a la mañana siguiente estuvo presidido por D. Fernando Moraleda, secretario general de

Agricultura y Alimentación, siendo investido como Matancero de Honor, con todos los atributos de manos de María José Herrero, alcaldesa de Guijuelo. En sus palabras, animó a los guijuelenses, a seguir trabajando por y para sus productos, que él desde la administración velaría y ayudaría en lo que fuera necesario.

De todo ello el grupo el Torreón fue testigo, ya que ataviado para la ocasión no deleitaron con sus bailes y escenificaron la elaboración que después de la matanza se realiza en Guijuelo, a la vez realizando una degustación de las chichas, aguardiente y perrunillas.

## 6 febrero

Este día nos visitó y acompañó la nieve, que no fue obstáculo para que asistieran como matanceros Luis Roderas, presentador de TV, Íñigo Pérez, cocinero y Maíto, periodista gastronómico y disfrutaran de una jornada matancera de las mas típicas, arrimándose de vez en cuando al amor de la lumbre, saludando de cuando en vez a la alcagüeta aguardiente. Carlos Santos maestro de ceremonias, nos obsequió con unos ripios de su propia cosecha,

El mapa de toda España

Eran sus estanterías.

Un mapa con mil sabores

Del que tengo en la memoria

guardados sus mil olores





## Cerrajería y Montajes Elices, S.L



**Carpintería de aluminio con RPT**

**Fachada ligera y muros cortina**

**Montaje para mataderos**  
**Accesorios para la industria cárnica**



Cerrajería y Montajes Elices, S.L.  
Polígono Agroalimentario  
C/ Sierra de Quilama, Parcela 15-16  
Tfno: 923 58 03 39 - Fax: 923 58 16 85  
E mail: [elices@inicia.es](mailto:elices@inicia.es) GUIJUELO ( Salamanca )

De Jijona los turrone  
 De Astorga los mantecaos  
 De Guijuelo... los jamones  
 De la Vera el Pimentón  
 De Murcia los michirones  
 De Guijuelo... el salchichón  
 De Asturias, latas de Oricios  
 De la Granja el judión  
 De Guijuelo... los chorizos  
 De Cantabria las sardinas  
 Las lentejas de la Armuña  
 De Guijuelo... las chacinas  
 De Fuentesauco el garbanzo  
 Y del Barco la judía  
 De Guijuelo el mejor lomo  
 El de más categoría.

13 de febrero

La jornada Arriera una vez más nos recordó a nuestros antepasados, arrieros ellos, y con sus carros y aperos adornaron las calles de la Villa y vistieron de gala la plaza, despertando añoranza y curiosidad, respeto y admiración.

La prensa del corazón tenía cita representada por Pepe Calabuig y Paloma Barrientos, acompañados por Eduardo Estern y Mónica Fernández vocal del grupo Materia Prima, que fueron los nombrados matanceros de honor. Como maestro de ceremonias ejercieron al alimón, Goyo González y Alberto Granados de la cadena Ser, mientras Willy Rubio y Pilar Socorro, se entretenían en ver la destreza de Tito y Chaparro, el cuando y como extraían las piezas una a una, con que el cerdo nos obsequia.

20 febrero

La capa española, fue la protagonista en esta jornada, que representada por Mari Cruz, congregó en la villa numerosos amigos de la pañosa, para disfrutar de una jornada matancera al son de la gaita y el tamboril.

Los homenajeados, Micky, el cantante eurovisivo que nos deleito con la interpretación de su canción, Los Pecos que hicieron las delicias de las jovencillas de su época dorada, Oscar Cabero, periodista de RNE e inventor

del "Corral de la Pocha " en el programa Buenos Días, y el admirado José Luis Uribarri, periodista a la antigua usanza. Todo ello gozó de la simpatía de "Ciudadano García" como maestro de ceremonias, un periodista entrañable que se recrea por las calles de Guijuelo observando las estalactitas, mientras las Águedas bien ataviadas de galana , repartían por doquier con desparpajo y salero, los productos típicos de una jornada de matanza.

27 de febrero

La última jornada es dedicada con asiduidad a la Cofradía Gastronómica, que este año celebra su aniversario. Ataviadas con sus mejores galas gastronómicas, gran numero de cofradías nos acompañaron para la clausura, que fueron bautizados "como los profesores del mejor comer y los catedráticos del mejor beber" por Fernando Echeverría, imitador de el Tirachinas, cadena COPE, que fue nombrado Matancero de Honor junto a Tomás Roncero, periodista deportivo del diario As, Antolín Gonzalo, ex-entrenador del C. D. Guijuelo y Juan Manuel Gozalo, periodista deportivo, director de Radio Gaceta de los Deportes en RNE.

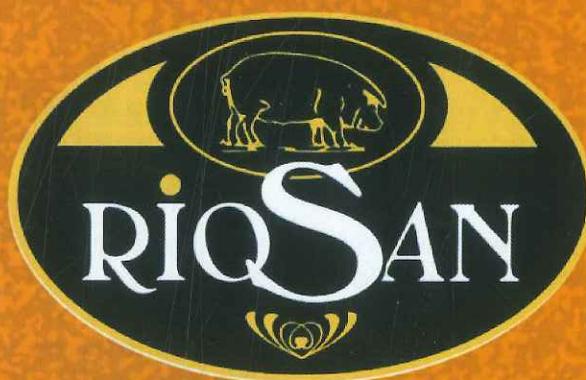
Manolo Jiménez, presentador de TVE, fue el encargado de ejercer de maestro de ceremonias, presentando a este elenco de figuras deportivas y solicitando al final un ovación para estas jornadas que tocaban a su fin, que llenas de satisfacción y repletas de ilusión se despidieron hasta el año que viene.

Chus  
 Barbacoa La Amistad





# PRODUCTOS IBÉRICOS RIOSAN



Productos Cárnicos "La Peña" S.L  
Polígono Agroalimentario, Parc 7 - 8  
Tlfn: 923 58 06 77  
GUIJUELO (Salamanca)  
[www.ibericosriosan.com](http://www.ibericosriosan.com)  
[fabrica@ibericosriosan.com](mailto:fabrica@ibericosriosan.com)

**roser**<sup>®</sup>

# TODAS las soluciones para EL JAMÓN CURADO



• *Clasificación*

• *Marcado*

• *Nitrificado*

• *Salazón*



• *Conformado*

• *Deshuese*

• *Curado*



**roser**<sup>®</sup>

C. Girona, n. 369  
E-17244 **Cassà de la Selva** (Girona) Spain  
Tel. +34 972 46 04 34 - Fax +34 972 46 37 00  
E-mail: [roser@roser.es](mailto:roser@roser.es) Website: <http://www.roser.es>



Depósitos  
standar de  
200 litros  
de capacidad  
Mod. Europa  
para elevador  
en acero  
inoxidable  
AISI 304



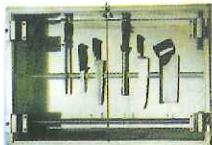
Lavamanos en acero  
inoxidable de accionamiento  
con la cadera, con válvula  
mezcladora de agua fría  
y caliente



Lavabatas de acero inoxidable  
accionamiento a pedal  
y con cepillo manual



Sumidero sifónico en acero inoxidable  
de 250 x 250 mm.  
Salida fondo con cesta filtro para  
recogida de residuos sólidos



Armario en acero inoxidable para la esterilización  
de cuchillos mediante rayos U.V.A.



Armario taquilla  
en acero inoxidable  
de 2 a 4 módulos con  
puertas medias



Plásticos Fleta, S.A.



Recogegrasas  
impresos  
y anónimos



EMBUCHADORAS  
SEMI-AUTOMÁTICAS  
DE LOMOS Y  
FORMADORA EMBOLADORA  
DE JAMONES Y PALETAS



ETIQUETAJE Y EMBALAJE



PRODUCTOS DE HIGIENE Y  
DESINFECCIÓN INDUSTRIAL



Gilac



Extensa gama de palés para cajas



Cubetas  
mantenición



Contenedores de gran capacidad



Loseta  
L 1200 x 600, 50 mm

Base rodante  
Para cubetas  
de 600 x 400 mm.



## ETIQUETAJE Y EMBALAJE

Etiquetas adhesivas y vitolas plastificadas en papel antigrasa, precinto P.V.C. impreso, bolsas de vacío, poliamida, polipropileno, aluminio, impresas y anónimas todas las medidas, flim paletizar, estirable para congelación, malla presentación, fundas para jamones y paletas, etc.



JOSÉ IGNACIO RODRÍGUEZ FUENTES

EQUIPAMIENTO HOMOLOGADO  
PARA LA INDUSTRIA CÁRNICA

C/ Príncipe Felipe, 1 y  
Barrio de San José, 7 - 1.º B  
Teléf. y Fax 923 580 595  
Teléf. particular 923 581 700  
GUIJUELO

## Origen del nombre de Guijuelo

Los topónimos con raíz «Guijo» aluden a pasajes abundantes en pedreras y peñascales brillantes. El empleo antiguamente del término «El Guijuelo», muy corriente, nos hace pensar en una forma primitiva de «Erguijuela» o «Arguijuelo», análogas a las de «Arguijo» o «Erguijo», en el caso del término Guijo. Con lo cual tendríamos la fácil transformación del topónimo «Erguijuelo» en «El Guijuelo».

La existencia en la provincia de Salamanca de nombres de pueblos como Herguijuela o Arguijo abonan tal suposición, que sustenta el profesor D. Antonio Llorente Maldonado de Guevara.

También apoya esta teoría anacrónica denominación de «El Guijuelo», citada en el diccionario de Pascual Madoz (1.848-i.8505. Este nombre deriva de «Argrija», con desarrollo de la raíz lingüística indoeuropea ARG, que significa brillante o blanquecino), otra variante de la anterior.

En el pueblo tenemos que tanto la peña situada en El Torreón, de cuarzo blanco, como la abundancia de guijas también blancas en las laderas de ese cerro (acuérdense del Chinarral), son argumentos que abonan la teoría del origen del pueblo.

Cuarzosas son también otras dos peñas que se levantan en el término del pueblo, la de la Dehesa y la Peña de la Mata.

En los documentos anteriores al año

1500 se denomina a Guijuelo «de Salvatierra», por ser uno de los lugares que formaban parte del señorío de esta villa, apellido que se fue perdiendo por no ser necesario al no existir en España más Guijuelo que el nuestro, no como Salvatierra, que existían cinco y Guijo, seis.

Arquelógicamente, el pueblo actual está situado sobre el primitivo romano, siendo el teso de las Reses el lugar donde estaba la primitiva iglesia (en el catastro del término, la iglesia denomina un trozo de esa zona) y el barrio de Santa María la zona del poblado. A que se unió después de la repoblación (año 1.100) el barrio hoy denominado del Cuartel. Separados por una extensión de cortinas y huertas en el actual Chinarral y barrio del Matadero.

*David Hernández Ingelmo*



Biblioteca Municipal  
David Hernández  
Tlf. 923.58 19 70 e-mail. biblioteca@guijuelo.es

# Elim

ETIQUETAS

*Su empresa de etiquetado*



Tel.: 923 19 26 27  
Fax: 923 19 32 64  
Avda. Lasalle, 200. Nave 1  
37008 SALAMANCA  
E-mail: [elim@elim.es](mailto:elim@elim.es)

Representante para Guijuelo:  
EXCLUSIVAS TITO  
Tel. 923 58 05 95

***Precintos y etiquetas de control***

# MAPFRE

Delegación en Guijuelo  
Juan Estévez Sánchez

*Aseguramos su calidad de vida*

Travesía Plaza Mayor, 3  
Tlf.: 923 15 80 15  
GUIJUELO (Salamanca)

Agente de Seguros  
Nº de Rgto.: 33854

## Concha Velasco, "El Guijuelo de Oro" 2004

La actriz forma parte de la esencia artística española, como el jamón de Guijuelo lo es de la esencia gastronómica de la nación.

Se reunió en Guijuelo el pasado dos de mayo, el jurado que debía conceder el Guijuelo de Oro 2004. Tras las consiguientes votaciones eliminatorias quedó proclamada ganadora del "Guijuelo de Oro" 2004, la gran actriz española Concha Velasco.

A juicio del jurado Concha forma parte de la esencia tanto del cine como del teatro español. Ella no sólo merece el preciado galardón por lo que fue, sino por lo que es, dado que a lo largo de 2004 ha llevado por los escenarios de España, la última comedia de Antonio Gala, "Inés desabrochada". Por otra parte, en la actriz se junta además de su calidad como figura señera de la escena y los platós de cine y televisión, una personalidad fuera de lo común, una bondad y una simpatía que es la constante más destacada de su carácter.

Tal y como comentó uno de los miembros del jurado, "el jamón ibérico de Guijuelo forma parte de la esencia gastronómica de España. No es algo de hoy, sino de siempre". Y añadió: "Pues bien, Concha Velasco al formar parte de la esencia artística de España, desde hace más de cuarenta años, coincide en ello con nuestro sabroso jamón de Guijuelo. Con este premio que acabamos de conceder se produce la fusión de dos esencias muy españolas, la de una actriz incommensurable y un jamón, igualmente incommensurable en su calidad".

La entrega se celebró en Guijuelo, en las instalaciones de del Restaurante Barbacoa la Amistad, patrocinador del premio, y al acto asistieron, el alcalde de Guijuelo D. Julián Ramos, el presidente de las Industrias de la Carne, Santiago Ramos, el presidente del C.D. Guijuelo, Luis Ramos, la presidenta de

la Cofradía Gastronómica de Guijuelo, Inés María Bernardo, los organizadores, Willy Rubio y Jesús Merino, así como también, los corresponsales de prensa y Javier de Montini, director de la revista Lecturas .

*La Organización*

<http://www.elguijelodeoro.guijuelonet.com>



# Embalajes **Saga, s. l.**

- PAPEL KRAFFT Y ANTIGRASA
- CAJAS DE CARTÓN
- CINTAS ADHESIVAS
- SACOS, ROLLOS Y BOLSAS DE VACÍO
- FLEJES DE PLÁSTICO Y ACERO
- MÁQUINAS DE ETIQUETAJE

- ROPA DE TRABAJO
- TOMIZAS JAMONES
- MALLAS JAMONES Y EMBUTIDOS
- HILOS PARA EMBUTIDOS
- FUNDAS PARA JAMONES
- CUERDAS PARA SECADEROS

**GUIJUELO** • Polígono Agroalimentario

Telfs. **923 58 10 88** - 923 58 08 80 - Fax 923 58 08 80

**BÉJAR** • C/. Colón, 47 - Telf. 923 40 17 63

## SEGUROS BILBAO

Seguimos  
creciendo  
con mucha  
profesionalidad  
y dando el mejor  
servicio

**Ramón Rodríguez**  
Agencia 03899

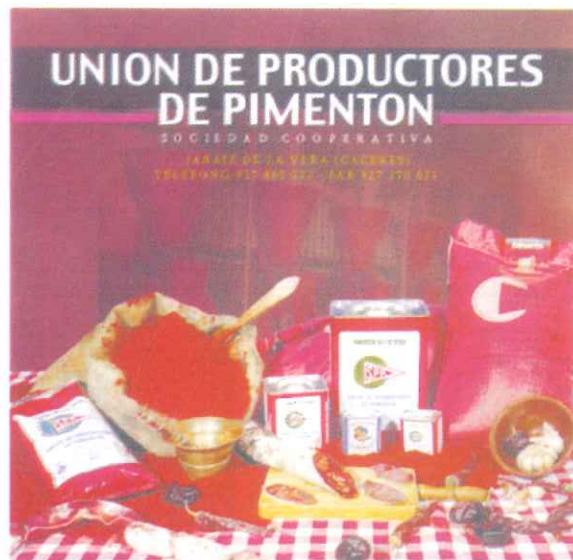


C/. Chinarral, 9 GUIJUELO (Salamanca)  
Tifs.: 923 58 16 97 608 00 76 20 Fax: 923 58 19 69

# "PIMENTÓN DE LA VERA"

DENOMINACIÓN DE ORIGEN

*"El mejor"*



*¡Felices*

*Fiestas!*

## UNIÓN DE PRODUCTORES DE PIMENTÓN

SOCIEDAD COOPERATIVA - A.P.A.-268

10400 JARAÍZ DE LA VERA  
(CÁCERES) - ESPAÑA

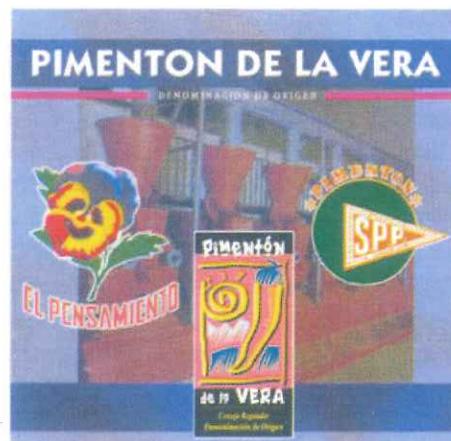
TELÉFONO 927 46 00 12 - Fax 927 17 00 71 - APARTADO 22

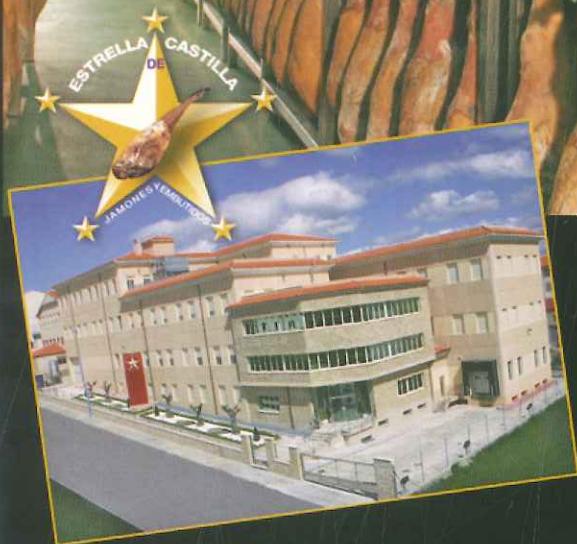
AGENTE PARA CASTILLA Y LEÓN:

*Marcelino Sánchez Martín*

Teléf. 923 58 01 45

CAMPILLO DE SALVATIERRA  
(Salamanca)

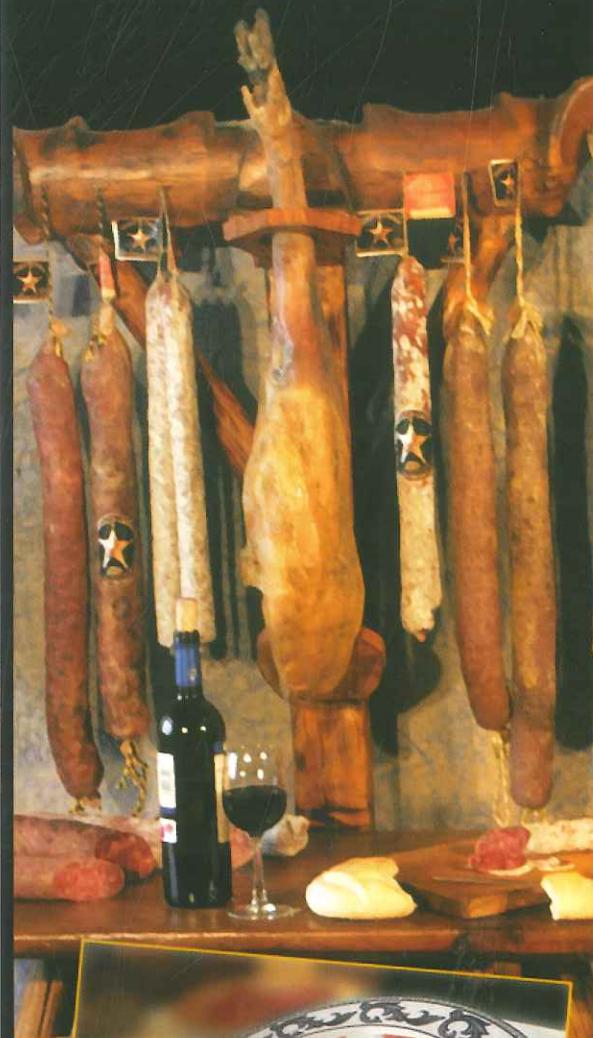




*Del mejor  
proceso...*

JAMONES Y EMBUTIDOS ESTRELLA DE CASTILLA, S.A.  
C/ Sierra de Francia, parc. 60, 61 y 62  
Polígono Agroalimentario 1-3  
37770 Guijuelo (Salamanca)  
Telf.: 923 15 80 40 Fax: 923 58 18 68  
[www.estrelladecastilla.es](http://www.estrelladecastilla.es)

*...el resultado  
más sabroso*



JAMONES Y EMBUTIDOS  
ESTRELLA DE CASTILLA, S.A.  
C/ Sierra de Francia, parc. 60, 61 y 62  
Polígono Agroalimentario 1-3  
37770 Guijuelo (Salamanca)  
Telf.: 923 15 80 40 Fax: 923 58 18 68  
[www.estrelladecastilla.es](http://www.estrelladecastilla.es)

# ¿Temporada nefasta?

## No tanto

Quiero empezar por el equipo **alevín**.

han jugado en una máxima categoría de la provincia de Salamanca, casi todo jugadores de primer año, algunos benjamines, me quedo con una frase de un niño de este equipo, vienen de jugar de Salamanca y le pregunto ¿cómo habéis quedado?

– Hoy hemos perdido por 12 a 0 pero hemos jugado muy bien.

Aquí se ve lo que son estos niños, se merecen un diez. Lo mismo que su entrenador Ferreiro que estoy seguro que a pesar de los resultados en entrenamientos y en educarlos como personas y deportistas cumple perfectamente su labor.

### Equipo infantil

Estos chicos han hecho una campaña increíble, se han mantenido siempre entre los veinte equipos de Salamanca y provincia entre los tres primeros, aquí sí que tenemos una cantera y diría una mina, el trío defensivo de los que menos goles ha encajado, en la media una gozada verles jugar y por último la delantera que estos sé que han sido protagonistas, entre dos jugadores han marcado la friolera de noventa goles, habiendo superado entre todos los ciento treinta.

Como no me gusta dar nombres quiero felicitaros a todos titulares y menos titulares. Seguid así, que en vosotros está el futuro del



*Garantía de Calidad*

CÁRNICAS RODRIGUEZ, G. DEL ÁGUILA, S.L.

**CASA  
CHETI**

**IBÉRICOS BELLOTA**

**GUIJUELO**

EXPOSICIÓN Y VENTA: Tfn: 923 58 12 49

FÁBRICA: Tfn y Fax: 923 58 10 72

ESPAÑA  
10.0083/SA  
CEE



**GUIJUELO CALIDAD, S.L.**

Sistemas de autocontrol • Control de calidad • Análisis microbiológicos

Formación de manipuladores • Servicios de consultoría y

asesoría técnica

*La calidad bien entendida*

PLAZA MAYOR, 22 - 2.º IZQDA. - 37770

GUIJUELO (Salamanca)

TLF./FAX 923 58 19 33

C. D. Guijuelo, un diez, para todos y en especial para su entrenador Roberto, que ha hecho una temporada inigualable.

**Cadetes** de Primera Provincial. Mantenerse en esta categoría es un éxito y estos chicos lo han conseguido, con todos los problemas como el cambio de entrenador, pero a base de entrenamientos, amor propio y mucha clase que tienen todos ellos se merecen un diez, lo mismo que su entrenador, que esperamos sacarle jugo como jugador de la casa. Te felicito, Pedro.

#### **Juveniles**

Lo de este equipo es increíble con plantilla muy corta, no sé muy bien, pero de catorce jugadores no creo que pase, unos estudiando en Salamanca, otros trabajando, en los entrenamientos no creo que hayan pasado de ocho o diez jugadores ¡y la campaña que han hecho!, es para quitarse el sombrero, han ganado muchos partidos por goleada, quedando clasificados para la fase de ascenso territorial. Todos merecéis un diez y en especial sus entrenadores José Curti y su ayudante Julio que son los que han estado para todo.

#### **El Guijuelo B**

Sé que lo que han hecho este equipo es algo increíble, la mayor parte de los jugadores llevan jugando en el Guijuelo desde infantiles y casi todos son de Guijuelo y comarca, en esta

categoría juegan los mejores equipos de Salamanca y provincia y la campaña ha sido algo fuera de serie. No ha perdido un sólo partido y antes de terminar la competición ya estaban clasificados. En la fase de ascenso han sido como en la liga, intratables, sin perder ningún partido, habiendo subido a preferente.

¿Cómo ha sucedido todo esto? Pues a base de muchos entrenamientos, mucha preparación y, sobre todo, mucho compañerismo entre toda la plantilla, jugasen los que jugasen, eran una piña animándose todos. Son amigos todos.

Desde estas líneas mis felicitaciones a todos los jugadores y en especial a los padres de los jugadores que han animado en todos los partidos y especial mención a su entrenador y amigo Durán que ha hecho una campaña para quitarse el sombrero.

Quiero hacer una mención muy especial para tres grandes personas que dejaron de estar entre nosotros, fundadores del C. D. Guijuelo, David Hernández Ingelmo, Amador González Julián e Isidro Iglesias Marcos que estoy seguro que estarán allí arriba al lado del Todopoderoso

*Pititi*

---

## **Partidos de pretemporada del C. D. Guijuelo**

Ciudad Rodrigo C. F. (Regional Preferente) y C. D. Guijuelo (3.<sup>a</sup> División). 30 de julio a las 19,00 horas

U. P. Plasencia (3.<sup>a</sup> División) y C. D. Guijuelo (3.<sup>a</sup> División). 6 de agosto a las 19,00 horas.

C. D. Leonesa, S. A. D. (2.<sup>a</sup> División) y C. D. Guijuelo (3.<sup>a</sup> División). 10 de agosto a las 18,00 horas.

U. D. Salamanca (2.<sup>a</sup> División) y C. D. Guijuelo (3.<sup>a</sup> División). 13 de agosto a las 20,00 horas. Trofeo Ferias y Fiestas de Guijuelo.

C. P. Cacereño, S. A. D. (3.<sup>a</sup> División) y C. D. Guijuelo (3.<sup>a</sup> División). 17 de agosto a las 19,30 horas.

# CARROCERÍAS VICENTE

S. L.

TALLER DE CHAPA Y PINTURA

CABINA  
HORNO DE  
SECADO

BANCADA UNIVERSAL

Teléf.: 923 581 417

Calle Lirio, 4  
37770 GUIJUELO  
(Salamanca)

## GARAJE SALMANTINO

EXPOSICIÓN, REPARACIÓN,  
Y VENTA DE VEHICULOS



SERVICIO GRÚA  
PLATAFORMA  
Y PLUMA



SERVICIO  
COMPLETO  
DEL  
AUTOMÓVIL

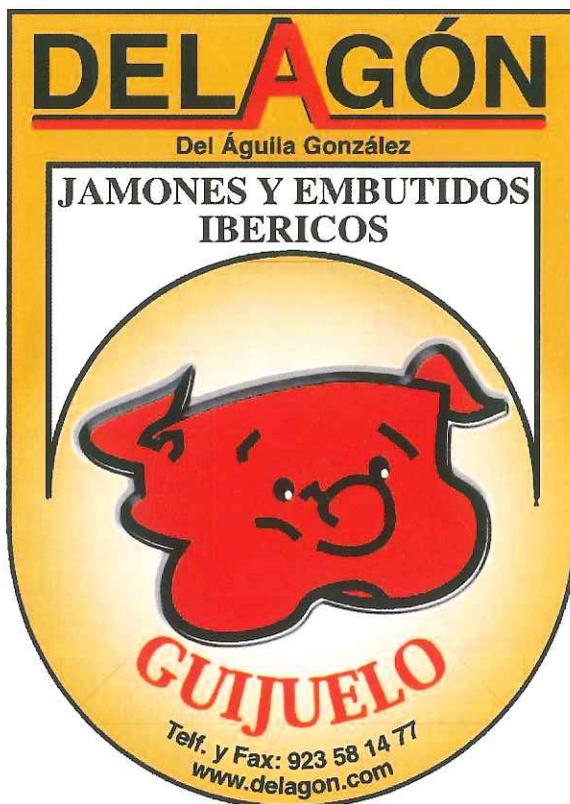
Ctra. de Valdelacasa, 6  
Tlfs: 923 58 02 03 629 64 73 77  
GUIJUELO

## ¿Diversión? Sí, gracias

El mundo está loco, completamente loco. La gente hace lo que quiere... De acuerdo, suena a anuncio de televisión. Pero hay que reconocer que detrás de toda esa programación basura, ese montón de publicidad y de esos programas sin ton ni son podemos encontrar un mínimo de sentido común. Todo esto viene a cuento del entretenimiento. Debido a mi trabajo me tengo que ver diariamente con mil y una maneras de entretenerse. Cada vez las comprendo menos... pero las disfruto más. Quizá porque en eso se basa precisamente la diversión. En encontrar la manera de hacer cosas inexplicables lógicamente pero tremendamente entretenidas. Hace poco he conocido el programa de fiestas de la villa y he tenido la misma sensación que experimento cuando me dan ganas correr, saltar, reír y disfrutar. En otras palabras me preparo para divertirme. Vamos a tener una buena colección de experiencias en los festejos del presente año. Eso es algo que me parece básico, sobre todo por la variedad, no habrá persona en Guijuelo que pueda aburrirse. Desde el más anciano hasta el niño más pequeño tendrán un lugar, un hueco donde se podrán divertir a espaldas y disfrutar. Quien quiera recordar buenos viejos tiempos, podrá hacerlo por ejemplo, viendo el espectáculo musical "Grease". Los más atrevidos obtendrán una caricatura y podrán lucir un tatuaje durante los días festivos. Los aficionados a la música tendrán su respuesta en los dos grandes conciertos que Carlos Baute y el mítico Rosendo nos traen a la Plaza de Toros. Si prefieres la música un tanto mas alternativa también tendrás tu ración en el I Jamón Rock, y no precisamente de ibérico. Espectáculos pirotécnicos, que bien sabemos que son del agrado de los guijuelenses, vinos de honor, opíparas comidas, festejos taurinos; sin olvidarnos de Nuestra Señora de la Asunción y su merecido homenaje... Peñas con camisetas de colores, coches con todo

tipo de modificaciones, trajes típicos, deporte, vaquillas y naturalmente ibérico. Extraña mezcla, pero efectiva. El que se aburra, sinceramente, es porque quiere. Desde aquí animo a todos a que se sumen a la diversión, que hay para todos. Desde aquí deseo a todos unos felices y sobre todo divertidos festejos. Os doy un consejo: si alguien os invita a tomar algo... animaos. ¿Diversión? Si, gracias.

*Kiko Robles*



Biblioteca Municipal  
David Hernández  
Tlf. 923 58 19 79. e-mail: biblioteca@guijuelo.es

*Productos cárnicos*

**REBOALJA S.L.**

**Sala de despiece**

C/. Sierra Herreros, 21 (Polg. Agroalimentario)

Tif.: 923 58 20 50

[www.reboalja@hotmail.com](mailto:www.reboalja@hotmail.com)

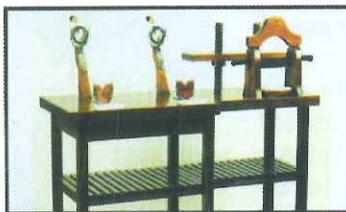
GUIJUELO (Salamanca)



**IGOAL**



Carretera del Pantano, 2  
37780 LA MAYA  
Salamanca)  
Tif.: 923 381 134/  
630 102 372  
Fax: 923 381 335



Exposición:  
C/ Filiberto Villalobos, 53  
Tif.: 923 158 020  
37770 GUIJUELO



## Implantación de la norma de calidad del jamón de cerdo ibérico

(Artículo aparecido en «Cárnica 2000» en su número de junio 2005).

La Denominación de Origen Guijuelo, fue reconocida por el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación en junio de 1986, con la publicación de su Reglamento en el Boletín Oficial del Estado.

La concesión de una denominación de origen tiene como finalidad tipificar las características de un producto tradicional, condicionadas por una determinada zona de elaboración, un saber hacer consuetudinario, etc. Además se encomienda al órgano de gobierno, el Consejo Regulador, que adopte las medidas necesarias para potenciar dicho producto, onseguir la máxima difusión entre sus potenciales consumidores y evitar el fraude o copias que se puedan producir.

Denominación de Origen Guijuelo fue pionera, junto con Jamón de Teruel en amparar un producto cárnico curado, el jamón, que pese a ser un producto tradicional y típicamente español, no se encontraba definido ni reglamentada su producción, ya que pese a los numerosos intentos de la administración y del sector, no se había alcanzado el acuerdo necesario para redactar su Norma de Calidad correspondiente que lo definiera y regulara.

La labor que realizaron los promotores de dichas denominaciones fue ardua y laboriosa, al no existir antecedentes de otras denominaciones y tener que redactar unos reglamentos basados en la ley 25/70 Estatuto de la viña y el vino de difícil traslación a los productos cárnicos.

En el caso particular de Denominación de Origen Guijuelo hubo además dificultades añadidas, ya que una parte importante del sector realizaba cruzamientos indiscriminados con razas foráneas en busca de una mayor rentabilidad, con más precocidad, incrementos de la prolificidad, mejores índices de conversión, menor contenido graso de las canales con acortamiento de la elaboración de los productos, etc...

Estas «mejoras» utilizadas llevaron al sector

que criaba los cerdos y elaboraba los productos de una manera tradicional a una situación crítica, ya que los costes de producción eran más elevados.

A esta situación tenemos que añadir la atomización del sector elaborador, constituido por empresas familiares con escasa e incluso nula red de distribución, cuyos principales clientes eran distribuidores o fabricantes de otras zonas del país, que ocasionaba que incluso no tuvieran marca propia para la comercialización de los productos.

Con estos condicionantes, Denominación de Origen Guijuelo tuvo unos difíciles inicios, ya que sus inscritos no tenían ningún beneficio materializable económicamente, siendo necesario recurrir a la administración para poder subsistir e iniciar las primeras campañas promocionales que dieran a conocer a los consumidores los esfuerzos que se estaban realizando.

Con la creación de otras denominaciones de origen en el sector ibérico, Dehesa de Extremadura, Jamón de Huelva y más recientemente Pedroches, Denominación de Origen de Guijuelo dejó de sentirse «Quijote» en su lucha contra una parte importante del sector contrario al establecimiento de normas de regulación.

Una vez producido el ingreso de España como miembro de pleno en la Unión Europea, hubo un necesario proceso de adaptación de la legislación nacional a las normas comunitarias, con la trasposición de directivas, etc...

Para conseguir el reconocimiento a nivel europeo, los Consejos Reguladores de Denominaciones de Origen no vínicas tenían que cumplir la legislación específica, más concretamente la Norma EN-45011 relativa a Entidades de Certificación.

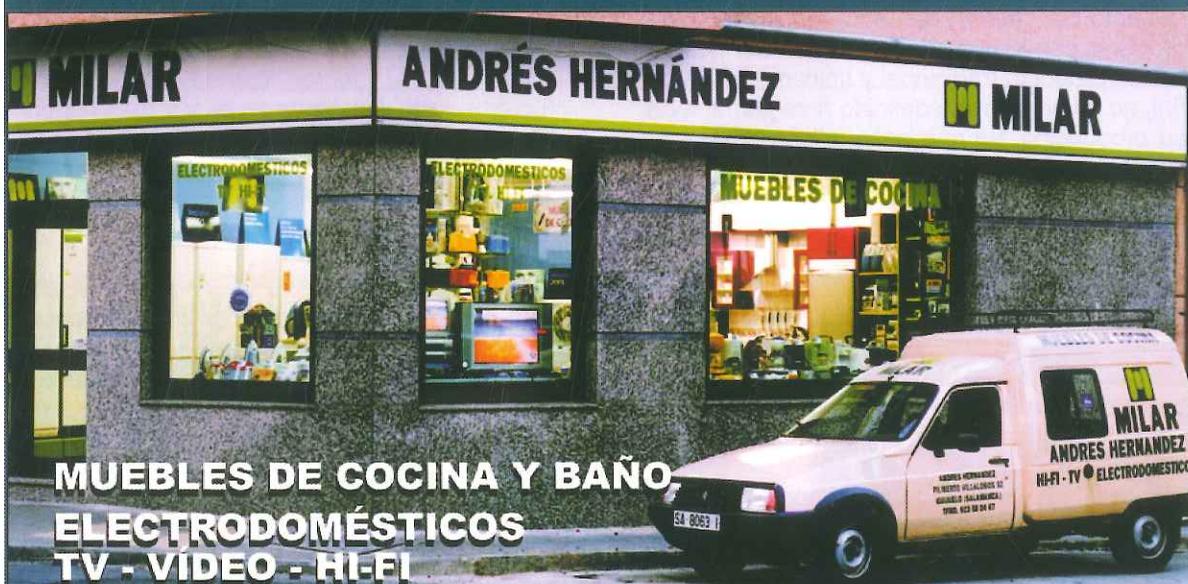
Ante esta situación, los servicios jurídicos y técnicos de la Denominación de Origen Guijuelo, durante 1998, redactaron el Manual de Calidad, los Procedimientos Operativos y las Instrucciones Técnicas que desarrollan el Reglamento de la Denominación de Origen Guijuelo, adaptándose a la Norma de



Distribuciones y almacén  
**José Pedro**  
Máquina tintométrica  
Especialidad en pinturas

Travesía Plaza Mayor, 2 - GUIJUELO  
C/. Amable Criado, s/n - CAMPILLO

Tifs.: 923 580 059 - 923 580 434



**MUEBLES DE COCINA Y BAÑO**  
**ELECTRODOMÉSTICOS**  
**TV - VIDEO - HI-FI**

**ANDRÉS HERNÁNDEZ**

**MILAR**  
SIEMPRE MÁS

C/. Filiberto Villalobos, 52  
Tlf. y Fax 923 580 467

37770 GUIJUELO  
(Salamanca)

Entidades de Certificación.

El cumplimiento de la Norma 45011, supuso un cambio radical en el funcionamiento del Consejo Regulador, ya que se creó el Comité de Certificación formado por representantes de los sectores implicados en la certificación, un ganadero, un industrial, por primera vez se da cabida en la Denominación a un representante de los consumidores y a la administración.

El comité de certificación tendrá, a partir de ese momento, competencias exclusivas en todos los asuntos relativos a la promoción y a la defensa de los intereses de los asociados.

En enero de 1999 el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación aprueba nuestro Manual de Calidad, otorgándonos el reconocimiento como Entidad de Certificación, como paso previo a la acreditación por ENAC, una vez que se resuelva la cuestión de la naturaleza jurídica de las Denominaciones, ya que al ser organismos desconcentrados de la administración, ENAC no puede proceder a nuestra acreditación con Entidad de Certificación.

La situación actual en la que se encuentran las Denominaciones de Origen con ámbito de actuación en el sector ibérico es que somos Entidades de Certificación autorizadas por la autoridad competente sobre los productos incluidos en los respectivos Reglamentos.

Con la publicación de la Norma de Calidad del jamón, paleta y lomo de cerdo ibérico, la administración, en contacto permanente con los sectores afectados, está realizando un gran esfuerzo en la normalización de un sector con gran repercusión en el valor final de la producción agraria y que representa además una de las joyas de la cultura gastronómica española.

En dicha Norma se hacen extensibles los requisitos de control que hasta ahora sólo eran exigibles a las denominaciones de origen, con la participación de entidades de certificación privadas, que serán las encargadas de velar por la utilización correcta de los términos Ibérico, bellota, recebo y cebo que utilizarán los industriales en las etiquetas de los productos por ellos elaborados, poniendo fin a un uso indiscriminado y a veces fraudulentos de dichos términos.

A partir de los animales sacrificados con posterioridad al 15 de abril de 2004, todos los jamones, paletas y lomos deben certificarse por cualquiera de las Entidades de Certificación reconocidas por la administración. Los cerdos a su vez deben estar calificados en cuanto a fac-

tor racial, edad y alimentación recibida.

La redacción final de dicha norma no contempla parte de las sugerencias propuestas por los consejos reguladores del ibérico, únicamente que al día de la fecha tienen experiencia en el control, trazabilidad y aseguramiento de la calidad de estos productos. Entre las propuestas que se realizaron, podemos hacer mención a la diferenciación de calidades entre cerdos ibéricos de cebo intensivos y los cerdos criados en extensivo, ya que consideramos la crianza en libertad de los animales un factor determinante de la calidad final de los productos al mismo tiempo que vincula al cerdo ibérico con el ecosistema de la dehesa.

Esta campaña será fundamental en la aplicación de la Norma de Calidad, ya que será la primera vez que se sometan a un control riguroso de los animales que optan a la calificación de bellota según su alimentación. Dichos controles incluyen el control de peso de entrada en montanera, así como una verificación posterior de la reposición alcanzada, ya que se establecen en la nNorma de Calidad las reposiciones mínimas de los cerdos de bellota y recebo.

Denominación de Origen Guijuelo, una vez más será pionera en la reforma de su Reglamento para adaptarlo a las especificaciones establecidas en la Norma de Calidad de los productos ibéricos y seguirá colaborando con las entidades de inspección reconocidas, reservándose el derecho exclusivo en el procedimiento de toma de muestras, ya que al ser un ente de la administración, todas sus actuaciones se revisten de carácter oficial, por dicho motivo las muestras deben ser obtenidas por inspectores habilitados por el Ministerio de Agricultura, Pesca y alimentación, con la titulación oportuna y siguiendo el procedimiento oficial de toma de muestras.

Estos requisitos establecidos persiguen en último lugar ofrecer a los interesados todas las garantías en cuanto a objetividad e imparcialidad en la determinación de la calidad analítica de las partidas, al mismo tiempo que garantiza a los consumidores de producto certificado contra el Reglamento de Denominación de Origen unos estándares de calidad más elevados que el mero cumplimiento de una norma de mínimos como es la Norma de Calidad de los Jamones, Paletas y Lomos Ibéricos.

*De la Gándara Merino, J. M.*

*Dtor. Técnico de C.R.D.O. Guijuelo*



LENCERÍA

BAÑO  
SRA. Y CRO.

BISUTERÍA

*con las mejores marcas*

Todo lo cambia una tela

Decoración textil, hogar,  
papeles pintados  
(presupuestos sin compromiso)

Calle Alfonso XIII, n.º 9  
TEL. 923 58 04 88  
GUBUELO (Salamanca)



## DAMAS DE HONOR



*Blanca Sánchez Hernández*  
18 años



*Cristina Revilla Morato*  
18 años



*Mirta de los Dolores Álvarez*  
18 años



*Puri Garabaya García*  
17 años



*Sara Benito Rodríguez*  
18 años

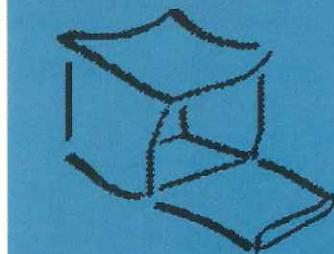
*todo para el deporte*



**LÍDER  
SPORT**

*Las primeras marcas  
en ropa y calzados deportivos*

C/. Abdón Rodilla, 11 - Tlf.: 923 58 20 00  
GUIJUELO (Salamanca)

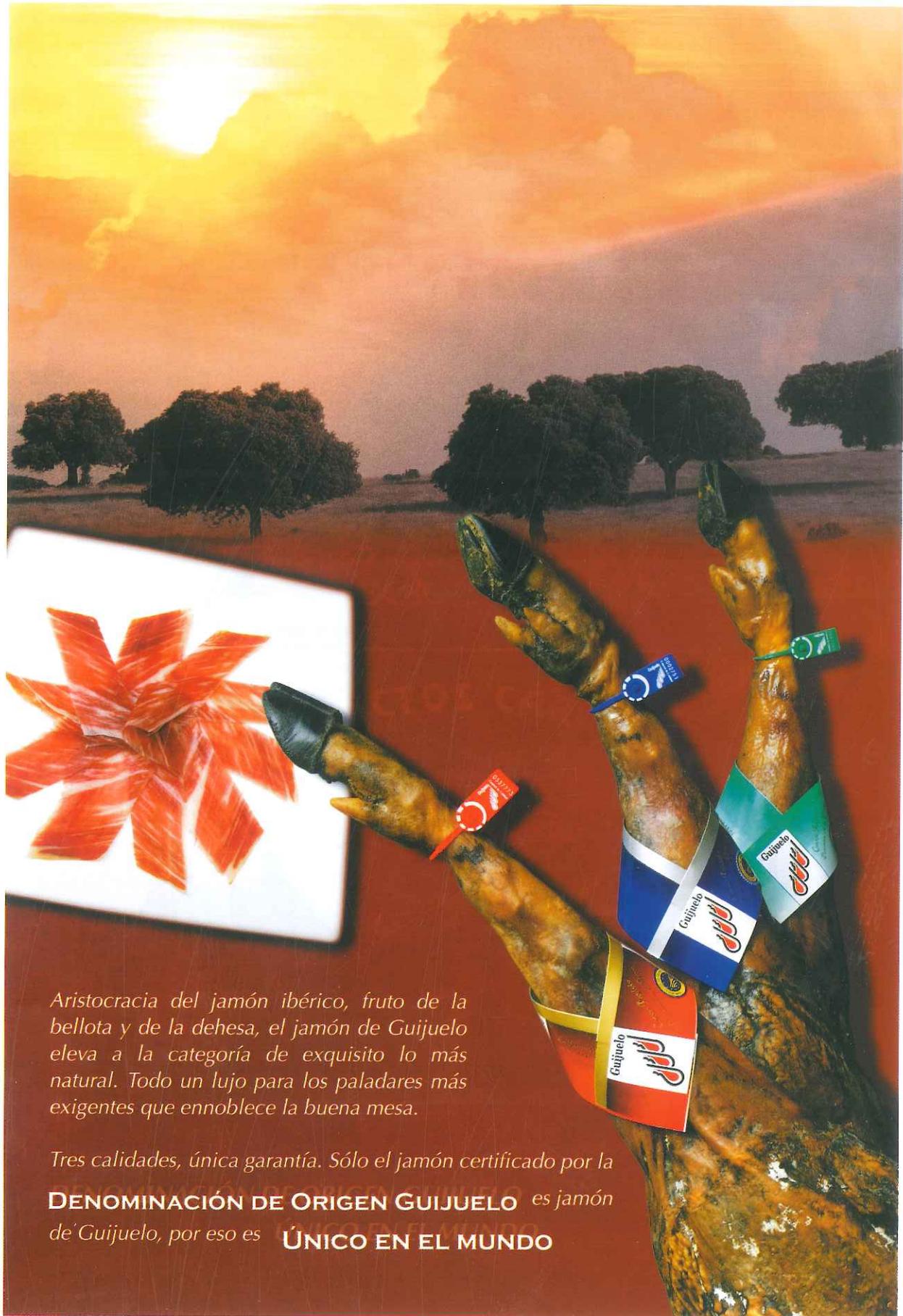


**Cartonajes  
del Oeste**

**Cartonajes y Embalajes del Oeste, S. L.**

Ctra. Fuenterroble, 11 • 37770 GUIJUELO.

Tlf.: 923 581 858



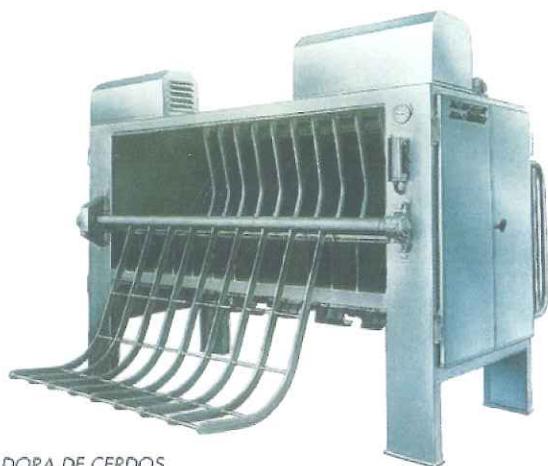
*Aristocracia del jamón ibérico, fruto de la bellota y de la dehesa, el jamón de Guijuelo eleva a la categoría de exquisito lo más natural. Todo un lujo para los paladares más exigentes que ennoblece la buena mesa.*

Tres calidades, única garantía. Sólo el jamón certificado por la **DENOMINACIÓN DE ORIGEN GUIJUELO** es jamón de Guijuelo, por eso es **ÚNICO EN EL MUNDO**

# JOSÉ LIZONDO

Construcciones Mecánicas

**ESTILO Y EFICACIA**



PELADORA DE CERDOS  
PARA 1-2 CERDOS POR CICLO



COCEDERO DE SANGRE  
VARIAS CAPACIDADES

Consulten sus necesidades. Les ofertaremos lo que precisen.  
Sin compromiso



CHAMUSCADORA  
CH-120



FLAGELADORAS PARA SECAR  
Y REPASAR DE 2-3-4 EJES

Oficinas y Exposición: Dels Rajolers, 8 - 08028 BARCELONA - ESPAÑA - Talleres en Viladecans (Barcelona)  
Tel.: 93 339 27 98 - Fax 93 339 28 07 - E-mail: [joselizondo@joselizondo.com](mailto:joselizondo@joselizondo.com) - Web: [www.joselizondo.com](http://www.joselizondo.com)



**Programa Oficial de  
Fiestas y Ferias  
Guijuelo 2005**



Poliuretano Macizo Went



Consolas y Murales  
de espejos



Puertas de Forja

Compacto indeformable. Totalmente estable -30 hasta + 120°. Producto sin corrosión posible. Todos los colores y totalmente estables. No atrae el polvo. Producto ecológico. Sin mantenimiento. Solución para toda la vida.



**ESTAMOS EN:**

**GUIJUELO:**  
Avda. Príncipe Felipe, 16  
C/. Chinarral, 19  
Tlf.: 923 58 13 35

**PIEDRAHITA:**  
C/. Neverita, 57  
Tlf.: 679 335057



- POLIURETANO macizo
- Compacto indeformable
- Totalmente estable - 30 hasta + 120°
- Producto sin corrosión posible
- Todos los colores y totalmente estables
- No atrae el polvo ( sin carga electrostática )
- Producto ecológico
- Sin mantenimiento
- Solución para toda la vida

**INSTALE: ¡ CALIDAD, ECONOMIA Y PRESTIGIO WENT EN SUS VENTANAS !**

# PREÁMBULO A LAS FIESTAS

## VIERNES, DÍA 5

### **17:00 horas**

En la Plaza mayor «Juegos Tradicionales» para todos los niños a cargo de la «Peña La Pradera».

### **23:00 horas**

Gran Verbena de La Pradera, en la Plaza Mayor, amenizada por EDÉN.

## SÁBADO, DÍA 6 Y DOMINGO, DÍA 7

*VIII Edición de «Las Noches del Pozuelo» en la Plaza de Castilla y León.*

### **Día 6**

- Lui Dos de Torrent de Llar Antonio (Valencia).
- Peña Huertana «El Molinico» (Murcia).

### **Día 7**

- Grupo Folclórico «El Higueral de Ahigal» (Cáceres).
- Grupo de Danzas «Virgen de la Guía» (León).

*III Festytunning-Show Guijuelo*

### **Día 6**

#### **12:00 horas**

Comienza la recepción de coches.

#### **20:00 horas**

Exhibición de los mejores coches en la Plaza Mayor.

### **Día 7**

#### **14:00 horas**

Paella para todos los participantes.

# FIESTAS Y FERIAS

## SÁBADO, DÍA 13

### **18:00 horas**

En la Plaza Mayor, Gran Chupinazo de Fiestas, acompañado de la charanga «La Alegre Banda Show».

### **18:30 horas**

A continuación, concursos de todo tipo, con la colaboración de las Peñas los Zulús y The Radical Pancet, se repartirán premios para las peñas ganadoras. también se servirán viandas típicas y sangría para todo el mundo.

### **20:15 horas**

Habrá un fin de fiesta con mucha «espuma», amenizado todo ello por un D.J.

### **22:30 horas**

En el Poblado de las Casetas, I Festival «Jamón Rock», con la participación de «Boikot, Lujuria, La Taberna de Moe, Punto Muerto y Overfuck.



# MAGUISA



**MATADERO DE PORCINO**  
**SALA DE DESPIECE**  
**FUNDICIÓN DE GRASAS**

INDUSTRIA HOMOLOGADA  
R.D.G.S nº 103233/SA  
R.I.A nº 37/40555



Apdo de Correos 2, Filiberto Villalobos, 2  
Tfns 923 58 01 54 923 58 07 40  
Fax 923 58 17 76

maguisa@maguisa.net • www.maguisa.net  
GUIJUELO (Salamanca)

## **DOMINGO, DÍA 14**

### **18:30 horas**

Festejo de Rejones, 6 toros 6, de la prestigiosa ganadería de Antonio Zapatero y Zapatero Guevara, para los rejoneadores:

**Joao Moura**

**María Sara**

**Joao Moura hijo**

### **22:00 horas**

Presentación de las Damas en el Parque del Pozuelo y votación de todas las asociaciones invitadas.

A continuación, en la Plaza Mayor, Pregón de Fiestas 2005.

Por último, coronación de la Reina de las Fiestas 2005.

### **24:00 horas**

Comienzo del espectáculo pirotécnico «Cosmic» en el poblado de las casetas que recorrerá las calles de Guijuelo y en el que grandes y pequeños podrán participar y disfrutar.

### **01:00 horas**

En la Plaza Mayor, Gran Verbena amerizada por el grupo Gurú.



## **LUNES, DÍA 15**

### **12:15 horas**

Santa Misa, Procesión y Gran Ofrenda Floral en honor a Nuestra Señora de la Asunción. Participan el Grupo Folclórico El Torreón, Asociación del Traje Charro y las Águedas y Peña Los Pichorros.

### **13:30 horas**

Gran Vino de Honor para todos los Guijuelenses y degustación de productos típicos. Organizado por el Excmo. Ayuntamiento de Guijuelo y con la colaboración de las Peñas La Pradera y Klipendorf.

### **18:30 horas**

Corrida de toros, 6 toros 6, de la acreditada ganadería de «El Cahoso», para los diestros:

**Canales Rivera**

**Dávila Mihura**

**López Chávez**

### **21:30 horas**

Entrega de trofeos de las diferentes competiciones a cargo de la Reina y las Damas en la Plaza Mayor.

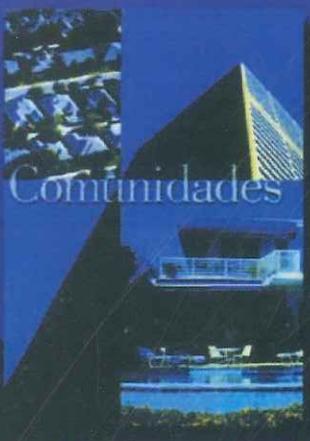
### **24:00 horas**

En la Plaza Mayor, Verbena amenizada por la orquesta Costa Blanca.





ZURICH



Comunidades

**Miguel Manzano Martín**

Agente Colegiado Nacional nº 38339

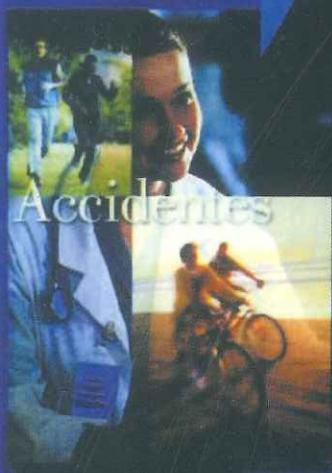
C/ Rey Juan Carlos I, 4 bajo 2

Tfno y Fax: 923 58 10 79

609 00 60 69

[miguelmanzano@telefonica.net](mailto:miguelmanzano@telefonica.net)

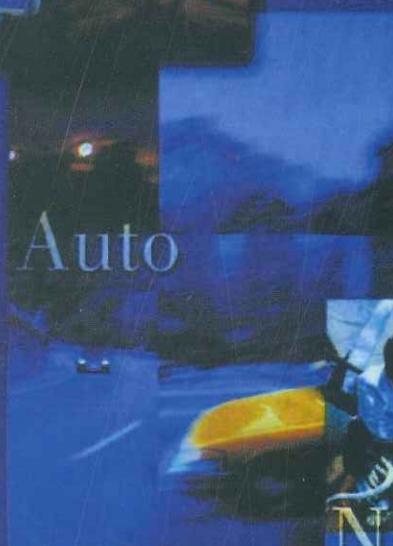
[www.zurich.com](http://www.zurich.com)



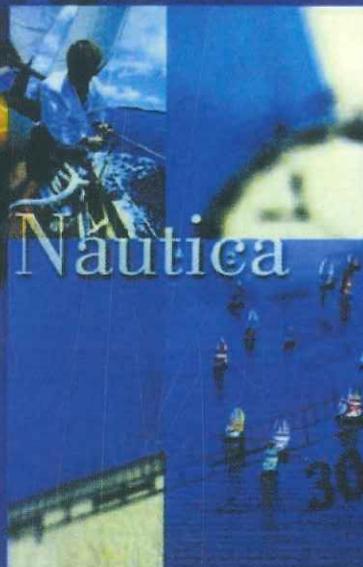
Accidentes

# Estilo propio

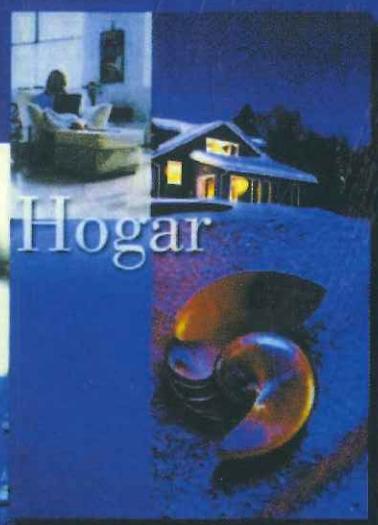
en soluciones de protección  
a nuestros clientes



Auto



Nautica



Hogar

# Rodilla

CASA FUNDADA EN 1890



**MUEBLES**

**FERRETERÍA**

**ELECTRODOMÉSTICOS**



*Más de 100  
años al  
servicio de  
nuestros clientes*

# Rodilla

Filiberto Villalobos, 97-99  
Tlf. y Fax 923 58 11 14  
37770 GUIJUELO  
(Salamanca)

# AUTO-ESCUELAS ESPAÑA



- Todos los permisos de conducción
  - Cursos para minusválidos
  - Cursos de mercancías peligrosas
  - Cursos de consejero de seguridad
  - Cursos para transportistas
- Cursos subvencionados por la J C y L



## SALAMANCA

Alamedilla, 10 - Tif. 923 270 654  
Wences Moreno, 11 - Tif. 923 255 728

## BÉJAR

Ctra. Salamanca, 2 - 1.º - Tif. 923 401 280

## GUIJUELO

Filiberto Villalobos, 30 1º D - Tif. 923 582 129



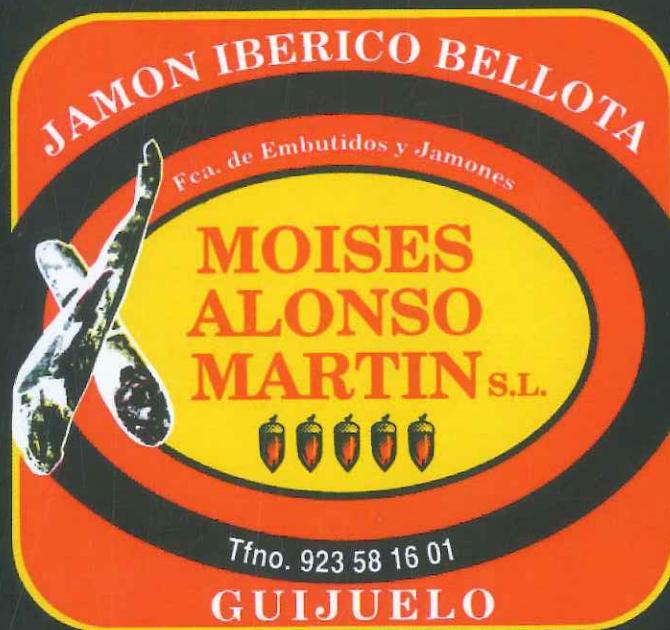
## LAS TORRES - ARAPILES

Ctra. N-630, km. 348 - Tif. 923 270 654

## VALLEJERA

Ctra. N-630, km. 409a - Tif. 923 402 291

[www.autoescuelaespana.com](http://www.autoescuelaespana.com) • [info@autoescuelaespana.com](mailto:info@autoescuelaespana.com) • [923270654@telefonica.net](tel:923270654)



Guardia Civil, 25  
GUIJUELO (Salamanca)

## **MARTES, DÍA 16**

(DÍA DE LAS PEÑAS)

### **11:00 horas**

En la Plaza Mayor, juegos, concursos y pruebas ciclistas, organizado por la Asociación Ciclista «Sierra Tonda». Las pruebas serán Sprint, Lentitud, Cintas y Gymkana.

### **14:00 horas**

Comida de Peñas: Arroz tradicional que tendrá lugar en la Bajada de las Piscinas.

### **16:00 horas**

Entrada Libre para los peñistas en las piscinas para la realización de una Gran Gymkana con juegos acuáticos para todas las peñas con premios para los mejores.

### **18:30 horas**

III Bolsín de Peñas, lidiándose e becerros para que las peñas de Guijuelo puedan lucir su talento, premiándose las faenas más originales.

A continuación, suelta de vaquillas para todo el mundo.

### **24:00 horas**

En la Plaza Mayor, verbena amenizada por la Orquesta Costa Blanca.

### **07:00 horas (en la madrugada del día 17)**

Vaquillas del Aguardiente.

En la que se soltarán nuevamente vaquillas para todos los peñistas.

### **08:00 Horas**

Desayuno peñista en la Plaza de la Matanza para recuperar fuerzas de las vaquillas, con aguardiente, naranjada, panceta y chichas para todos.

Colabora: Peña Sapeo.

## **MIÉRCOLES, DÍA 17**

(DÍA DEL NIÑO)

### **11:00 horas**

Uno de los mejores Parques Hinchables y reparto de golosinas para todos los niños en la Plaza Mayor.

También se realizarán todo tipo de talleres relacionados con el mundo del Circo para los niños.

Colabora: Peña Chescover.

### **18:30 horas**

En la Plaza Mayor, gran actuación teatral para los más pequeños a cargo de la compañía Jácara con su espectáculo «Cor de Mel».

### **20:30 horas**

Espectacular pasacalles «La Boda» para los más pequeños a cargo del grupo Spasmo.

### **24:00 horas**

En la Plaza Mayor, Gran Verbena amenizada por la Orquesta Philadelphia

### **24:00 horas**

Gran actuación de Carlos Baute en la Plaza de Toros.



# CINEBANK



VIDEO 24 H.

## !!!CINEBANK TRIPLE!!!

disponibilidad  
en tu cajero **24 h.** al día

Los mejores y últimos estrenos  
a tu disposición

C/. Príncipe Felipe, 2 - Guijuelo  
Tif. 923 58 09 59

# AGH

A. G. HONTIVEROS, S.L.

I M P R E S O R E S

artes gráficas  
reclamo publicitario  
imágenes corporativas  
rotulación de vehículos

diseño  
serigrafía  
libros y revistas  
plotter

**presupuestos  
sin compromiso**

## 923 402 161

[agh@fediciones.com](mailto:agh@fediciones.com)

# MAFISA

Matadero frigorífico y Fundición de Grasas



*Matadero homologado para Japón, Suiza, Chile y Corea*



C/ Filiberto Villalobos, 154  
Guijuelo (SALAMANCA)  
Tfno 923 58 03 86

# AGH

A. G. HONTIVEROS, S.L.

IMPRESORES

923 402 161

[agh@fediciones.com](mailto:agh@fediciones.com)

# GASEOSA MOLINA

## La diferencia está en el agua

La única gaseosa que  
se fabrica en la  
provincia de Salamanca

LIMÓN

KOLA

NARANJA



## **JUEVES, DÍA 18**

(DÍA DE LOS MAYORES)

### **11:00 horas**

realización de caricaturas y tatuajes para todo el público asistente y durante todo el día.

### **12:30 horas**

Salida de autocares para los mayores desde la calle de El Chinarral, junto al hogar del jubilado hacia el recinto ferial.

### **14:00 horas**

Comida homenaje a nuestros mayores y después se organizará un baile para amenizar la tarde a cargo de la Charanga La Alegre Banda Show.

### **17:00 horas**

Continuación de las caricaturas.

### **23:00 horas**

Realización del Gran Musical «Grease» en la Plaza de Toros.

### **24:00 horas**

Gran Verbena Popular en la Plaza Mayor a cargo de la orquesta «Pirata X».

## **VIERNES, DÍA 19**

### **11:00 horas**

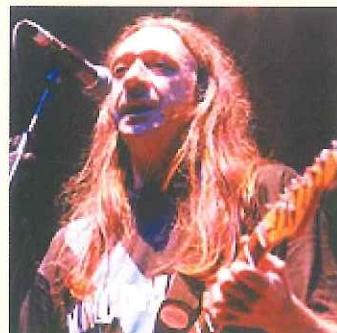
Realización de Maquillajes y Tatuajes para los más pequeños, todo ello amenizado por los payasos que harán las delicias de los más pequeños.

### **23:00 horas**

En la Plaza Mayor, Gran Verbena popular, amenizada por el grupo Templo.

### **24:00 horas**

Espectacular Concierto de Rosendo en la Plaza de Toros.



## **SÁBADO, DÍA 20**

### **21:00 horas**

Los Lunnis llegan a Guijuelo y harán las delicias de los más pequeños con su Show en la Plaza de Toros.

## **IV CONCURSO FOTOGRÁFICO**

Durante las Fiestas, capta los momentos más divertidos y originales que representen las fiestas para ti. Entrega de fotos a partir del día 22 (las bases de concurso podrán recogerse en el Ayuntamiento y en la Biblioteca).

# Despedida

Queridos amigos y amigas:

Casi sin darnos cuenta nos llega, una vez más, el mes de agosto y con él nuestras fiestas. Son los días más apropiados para disfrutar de cálidas veladas y calurosos días en compañía de nuestros familiares o de nuestros amigos. Son días de recibir a todos los que nos visitan con los brazos abiertos, ofrecerles nuestro mejor cariño y hospitalidad, para que se lleven de nuestro pueblo una imagen acogedora, impregnada del mejor sabor de sus rincones y de sus gentes.

Esperamos que estos días sirvan, sobre todo, a los más jóvenes, para encontrar en la diversión la mejor arma para seguir mejorando como personas y como miembros de la comunidad.

Las fiestas son un alto en el camino necesario, donde se olvidan tristezas y preocupaciones para dar paso a la alegría y diversión que se trasladan de una forma contagiosa entre todos los vecinos de nuestro pueblo y de todos aquellos que nos visitan.

Gracias a quienes con su esfuerzo, ilusión e iniciativas han trabajado y trabajan por el engrandecimiento de nuestra tierra. Gracias a los que han sabido y saben depositar su confianza en esta nueva corporación municipal recientemente renovada, con la garantía de que no les vamos a defraudar.

Esperamos que el programa sea de vuestro agrado, porque hemos elaborado con nuestra mejor intención y llenos de ilusión porque lleguen estas fiestas y podamos compartirlas con todos los guijuelenses.

Por último, deciros que no dejéis de recordarnos nuestra obligación: trabajar para hacer un buen pueblo, empezando por las fiestas. Este es nuestro ánimo y queremos compartir nuestra ilusión con vosotros, para que también en fiestas, Guijuelo prospere.

**Mayte Álvarez y César Nieto**  
Concejalía de Festejos y Concejalía de Cultura



JAMONES Y EMBUTIDOS IBÉRICOS



**Lisardo Castro Martín, S.L**  
Productos con Denominación de Origen  
**GUIJUELO - SALAMANCA**



ISO 9001-2000

Polígono Agroalimentario, C/ Sierra de Herreros, Parc 21 - 23

Tfn: 923 15 81 40 Fax: 923 58 22 10

GUIJUELO (Salamanca)

[info@lisardocastro.com](mailto:info@lisardocastro.com)

[www.lisardocastro.com](http://www.lisardocastro.com)

Guijuelo



Empresa acogida a la  
D. O. Guijuelo



Corresponsales para Salamanca y  
provincia de GEODIS TEISA



GEODIS  
TEISA



Transporte y distribución a toda España • Transporte internacional  
Transporte refrigerado • Recogida y entrega a domicilio  
Cargas completas - Camiónes frigoríficos  
Servicios diarios 24 - 48 horas



Camino Lateral, 57  
Tif.: 923 580 772 • Fax 923 581 261  
[www.geodis.com](http://www.geodis.com)  
[translodisfrio@telefonica.net](mailto:translodisfrio@telefonica.net)



Polígono Los Villares  
C/ Caño de las Pimientas, 15  
Tif.: 923 223 781 • Fax: 923 233 350  
37184 VILLARES DE LA REINA